

# La Prensa

No sentimos compasión por las muertes heroicas. Sintamos envidia. Los héroes han muerto para que nosotros vivamos; es decir, para que subsista el brillo de nuestra personalidad en el mundo.  
JOSE ROCAMORA

VIERNES, 28 DE JULIO DE 1933.—Santos del día: San Víctor, papa. Santos de mañana: Santa Marta. Temperatura máxima de ayer: 27°. Mínima: 19°. Dirección del viento, W. Estado del cielo, despejado.

OFICINAS: VALENTIN SANZ, NUMERO 16

DIARIO DE LA MAÑANA.—SANTA CRUZ DE TENERIFE

FRANQUEO CONCERTADO.—APARTADO, 97

## Crónicas para LA PRENSA

### Las emociones de un autor novel durante la lectura

Por Ildelfonso Maffiote

Carmen Floria, la eminente diva de la Scala, prestigiada por su aureola de cantante universal y en la fecunda madurez de su belleza y de su arte, está en Madrid. Y Jerónimo Galian, el viejo gran baritono—el "coco" de Titta Ruffo le llaman—, convertido ya en el más ducho de los empresarios de ópera, la persigue.

—¡Oh, si yo lograra que Carmen Floria les cantase a ustedes "Arrotró!"—nos dice Galian.

El maestro Alvarez-García, apretando los dientes, agudiza aún más la dura prominencia de su mandíbula inferior, como el espólón de un cañonero. Y los ojillos de sueño, tras los lentes turbios, brillan como dos estrellas reflejadas en un lago.

—¡Vamos, vamos a ver!—prosigue el activísimo empresario—. Lo que no consigo yo, no lo consigo nadie.

Y, en efecto, Galian, el hombre más dinámico e inquieto que hemos conocido jamás, nos lleva a rastras hacia la mesa—el trono—donde Carmen Floria, como una amable diosa pagana, espelna la gracia sin igual de su belleza palpitante y morena. La "Maison Dorée", llena materialmente de cómicos y cantantes a la sazón, hierve unos momentos de curiosidad mientras comienza el asedio.

—¡Adiós, Galian!

—Señor Galian, un momento...

—Con el permiso, señor Galian...

La noticia de una próxima gran formación de Compañía ha sido como el humo de un reguero de pólvora; y los artistas, que ahora descansan, se precisan de agenciarse una buena contrata para la próxima temporada.

Galian recibe abrazos, palmaditas, estrechones y sonrisas, mientras se escapa también como el humo, del asedio y los halagos.

Y Carmen Floria, que lo adivina, entorna los divinos ojos donde se cueja una mirada que parece miel.

—Con mucho gusto escucharé la obra—nos dice—, y si hay un papel en ella para mí, lo haré; ¿qué duda cabe?

—¡Pues ahora mismo!—exclama y casi ordena el empresario.

—¡Ahora mismo!—repite la voz hisiente.

la obra, la buena, la sufrida. Oíamos ya su voz, veíamos sus gestos, sus maneras; soñábamos, en fin; pero...

Termina la audición. Carmen Floria yergue la magnífica arrogancia de su figura clásica. ¿Qué va a hacer? ¿Qué va a decir?

—Maestro—acaricia el aire con su voz—. Hágame el favor de repetir la romanza del primer acto... la de "Rosa".

Y tomando en el tibio estuario de su pecho una brazada ideal de flores, comienza a cantar. Un escalofrío serpenteante que recorre la carne, sacude y enarca nuestra sensibilidad, presa ahora en el milagro de aquella voz y de aquel arte. Carmen Floria, segura, maestra, sin mirar siquiera la partitura, repite todas las notas y todas las frases de la romanza como si la conociera de toda la vida. Es algo de empuje y de maravilla escuchar de la gloria de sus labios aquello que nosotros habíamos escrito y que... ya no se parece a lo que habíamos escrito.

Cuando termina, la eminente diva de la Scala, prestigiada por su aureola de cantante universal y en la pródiga madurez de su belleza y de su arte, dice:

—Rosa es mi papel. Lo acepto y lo haré con toda el alma.

Y así, con esta sencillez, con esta naturalidad desconcertante, Carmen Floria acababa de tomarnos de la mano.

Cuando salimos del estudio, el maestro Alvarez y yo dirigimos la vista en sentido opuesto durante largo rato. Ninguno de los dos quisimos decir que estábamos llorando.

Madrid, julio, 1933.

En la popular "Sección de rumores" de su página teatral, publica "Heraldo de Madrid" lo siguiente:

—Se dice: Que prosiguen con gran actividad las gestiones del empresario Jerónimo Galian para la organización de una próxima temporada de ópera en uno de los principales teatros de Madrid.

—Que piensa estrenar en esta temporada una obra de...

—Que se trata, según parece, del nuevo drama de ambiente insular, "Arrotró", original del notable escritor y periodista, Ildelfonso Maffiote, y al cual ha puesto una partitura magistral el joven y prestigioso maestro Alvarez-García.

—Que todo esto, como se ve, lleva trazas de constituir un verdadero acontecimiento en el mundillo teatral.

## LA ACTUALIDAD GRAFICA IDEAS.



El correo nos trae estas tres "fotos" de actualidad mundial. Primera, la del gran Willy Post, en este momento héroe de héroes. Desde su aparato saluda alborozado al término de su primera etapa Nueva York-Berlin (25 horas). Mientras su fotografía llega a nosotros, ya el aviador más famoso del mundo ha terminado su vuelta a la tierra en siete días, durante los cuales ha volado, también, todas las noches. La hazaña es el comentario más vivo en el mundo científico. Y si, al propio tiempo, nos detenemos en otros detalles científicos desarrollados alrededor de este vuelo, entonces el asombro crece. Hemos podido ver en una revista llegada a nuestra Redacción, en el correo de ayer,



una fotografía de la esposa del aviador en su casa de Nueva York. Tiene delante el receptor del radio y una esfera terráquea. Desde su casa, esta mujer sigue perfectamente el vuelo de su esposo, porque él le transmite desde el aparato su situación exacta. Y así, esta esposa que ha tenido a su marido a tantos millares de kilómetros y en movimiento incesante, ha sabido perfectamente, científicamente, lo que quisiera saber acaso cuando se encuentra en la ciudad: su situación exacta.

En la "foto" del medio vemos a Sylvia Sidney, que es, según nuestro gran humorista Jardiel Poncela, la más bonita y simpática de las "estrellas" de



Hollywood, amiga de los españoles. La efígie de Sylvia tiene una inscripción al pie: "Protagonista de la famosa ópera de Puccini, 'Madame Butterfly', que se va a impresionar en cinematógrafo."

La otra instantánea (a la derecha) está tomada en las calles de Londres hace pocos días y tiene relieve internacional mundano y palatino. Es la princesa real Juliana de Holanda y corren rumores de que se va a casar con el príncipe Jorge de Inglaterra. La princesa ha llegado a Inglaterra y pasea acompañada por una aristócrata de la compañía palatina: la condesa de Athlone.

### LA REFINERÍA Y EL PUERTO ATLÁNTICO.

Hoy, por razones técnicas, dependientes de la moderna construcción de los grandes transatlánticos que hacen las rutas de turismo y de los vapores esencialmente fruteros, el puerto de esta capital se encuentra estrechamente ligado al problema de los combustibles líquidos.

No se puede, de ninguna manera, hablar del desarrollo comercial de Tenerife, sin que, básicamente, no se oriente sobre el movimiento marítimo, como tampoco se puede atender a éste apartándose de lo que el puerto significa.

Y en este puerto, por las razones que aducimos al comienzo de estas líneas, tiene que concurrir hoy en día otras circunstancias distintas de su amplitud y seguridad, porque son muchas las estaciones marítimas sembradas a lo largo de las costas atlánticas, que se ofrecen de brazos abiertos con el seno repleto de confort y de facilidades, a los navios que cruzan los mares por capricho de inquietos turistas o bajo el signo ambiente del comercio.

El incansable ir y venir de los vapores aumenta diariamente, y con este incremento las exigencias que la rapidez requiere. En los puertos hay que acelerar la prestación de servicios, acomodándola al ritmo acelerado de la vida moderna.

Potentes remolcadores para el atraque y desatraque (cuestión que hoy palpita en el seno de Junta del Puerto), perfectos auxilios de lanchonaje y, sobre todo, rapidez al surtir de agua y combustible a los vapores que llegan.

Horas de retraso en las operaciones significan miles de pesetas de pérdida para las Compañías armadoras, deterioro para las mercaderías y molestias innumerables para los viajeros de tránsito.

Nuestro puerto, según razones que por sabidas callamos, ocupa lugar preminente entre los del Atlántico.

En su reciente estancia en esta isla, don Demetrio Carceller, director-gerente de la Compañía Española Petrolifera, infatigable viajero, cuya retina se ha impresionado...

del mundo, ha dicho que Tenerife "es la estación de aprovisionamiento mejor del Atlántico".

Pero también dijo el señor Carceller, y esa declaración es la que hoy mueve nuestra pluma, que "si el déficit de derivados del petróleo que podría existir al contar con la producción de las Refinerías de la Península se cubriera con importaciones de Rusia o de América, entonces esta Refinería (la aquí instalada), podría perturbarse seriamente."

Y nuestra Refinería representa hoy por hoy la ventaja indispensable, la mejor de cuantas puede ofrecer el puerto de Tenerife a la navegación, y la amenaza de que nos previene el señor Carceller debe tenerse hoy en cuenta.

Hay que pensar en los conflictos y daños creados para nuestra industria del tabaco por el Monopolio de la Tabacalera y no dejar que, por ningún concepto, vaya a ocurrir lo propio con la Refinería.

### Inventos bélicos

### Una nueva ametralladora silenciosa que permite hacer de veinte a sesenta mil disparos por minutos

Tokio.—La Agencia Rengo dice que el señor Sheiniza, director del Laboratorio de Investigaciones, que lleva su nombre, ha inventado una ametralladora de tiro rápido que permite hacer de 20 a 60.000 disparos por minuto.

En el empleo de esta nueva arma no se emplea la pólvora, pues se aprovecha la fuerza centrífuga producida por el movimiento de un disco especial. Además la ametralladora, al disparar, no hace ruido alguno.

Los ensayos efectuados han dado resultado satisfactorio.

Tomándolo ya a broma

### Los miembros de la Conferencia económica no contaban con Ruritania

Londres.—Los delegados y periodistas que asisten a la Conferencia económica se han visto sorprendidos al encontrar entre sus papeles oficiales relacionados con los trabajos de la Conferencia, hojas escritas a máquina conteniendo resoluciones "semejando perfectamente documentos oficiales", que se hacen proceder del reino imaginario de Ruritania.

Como es de suponer, la broma ha dado lugar a animados y sabrosos comentarios, ignorándose hasta ahora quién pueda ser el autor de la misma.

Teléf. de LA PRENSA 344

## En cinco idiomas se publican las «Memorias» de Lloyd George

(Las memorias de un hombre que no tiene memoria)

Mr. David Lloyd George acaba de publicar sus memorias en cinco lenguas y catorce países. Pero no parece que hayan tenido éxito en ninguna lengua ni en ningún país.

Esto se comprende. Mr. Lloyd George no habla más que de él mismo en cada línea. "Yo he dicho esto... Yo he dicho aquello..." Y si hay algo sobre lo que el mundo se haya fijado, ha sido sobre lo que ha hecho mister Lloyd George. "Yo he dicho esto... Yo he dicho aquello..." Ya se sabe que para escribir memorias, la primera cualidad que se necesita es tener memoria. Sin embargo, Mr. Lloyd George no tiene más memoria que principios; no tiene más que ideas. Y juega con ellas como con pelotas de tenis. Lo esencial para él es no dejarlas en la red...

El 3 de agosto de 1914, en el Consejo de la Corona que en Londres va a decidir de la paz o de la guerra, toma la palabra. Se pronuncia contra la guerra. Es ardiente, abrumador, violento. Pero hay tres o cuatro hombres de honor de la especie de Edward Grey que no quieren oír nada; dimiten antes que no cumplir las obligaciones de Inglaterra al lado de Bélgica, al lado de la civilización... La guerra tiene mayoría. La guerra es votada. Entonces, tres o cuatro días más tarde, no en la sombra de un Consejo de ministros, sino a la luz cruda de una asamblea pública, mister Lloyd George toma la palabra. Y habla a favor de la guerra con el mismo ardor, la misma elocuencia, la misma violencia que tres días antes lo hiciera a favor de la paz.

El 11 de noviembre de 1918 la guerra ha terminado; el armisticio es firmado. Se trata de hacer la paz; pero, sobre todo, de hacer las elecciones. Los soldados conservan aún el calor de la lucha; el pueblo británico tiembla aún de cólera. Mr. Lloyd George corre enseguida a ponerse al mismo diapason.

—Esta guerra—trueno—ha sido un crimen. ¿Es que nadie será responsable de ella? ¿Es que no se pedirán cuentas a nadie? ¿Es que no habrá sanciones? Es verdad que eso no sería ni justicia divina ni justicia humana... Y sus lugartenientes exponen a la multitud lo que reclaman la justicia de Dios y la justicia de los hombres.

—¡We are for hanging the kaiser! Estamos por que cuelguen al kaiser—dice el fel Barnes, ministro laborista y miembro del Gabinete.

—Estamos porque se saque de Alemania tanto como pueda ser exprimido un limón y aún más—clama el evangélico sir Eric Geddes, otro miembro del Gabinete—. ¡Por mi parte, yo la apretaría hasta que se oyese crujir sus huesos!...

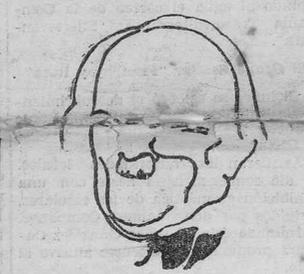
Tres millones de electores aprueban tan firme lenguaje y dan a Mr. Lloyd George una mayoría como ningún presidente británico hubiese tenido jamás.

Entonces, como por encantamiento,

### En Francia se creará una lotería nacional

El periódico "L'Echo de Paris" cree saber que en el próximo Consejo de Gabinete los ministros trataron extensamente acerca de un proyecto de equilibrio del presupuesto, y más especialmente de un decreto relativo a la institución de una lotería nacional, inspirada en la lotería nacional española, decreto sobre el cual el señor Jorge Bonnet tiene la intención de conversar detenidamente con sus colegas.

se calma; viene a Paris; toma sitio en la mesa de la Conferencia. Pero no habla más de vaciar los bolsillos de Alemania; al contrario, quiere llenar sus



estómagos. No habla más de exprimir el limón germánico hasta hacer crujir sus pipas; al contrario, querría que incluso no se aproximasen al limonero por miedo de hacer caer uno de sus frutos.

Sólo la suerte del kaiser le agita to-

## Anecdótico

El ministro de Obras Públicas señor Prieto—don Inda por antonomasia—dió una vez un mitin matinal en un pueblo de la provincia de Guadalupe. No estuvo todo lo brioso que acostumbra y el hombre, un poco contrariado lo reconocía así:

—Me he quedado corto; me he quedado corto.

Llegó la hora de la comida y don Inda fué obsequiado con una comilona en la que no faltaba un magnífico cordero asado que si algún defecto podía tener era que había estado demasiado tiempo en el horno.

Reconoció el hecho don Inda que es un "gourmet" y exclamó en son de queja señalando al asado:

—Que yo me quedara corto esta mañana, no es motivo para que este se haya pasado.

En su amplio despacho del "Palazzo Venezia" repasaba Mussolini el otro día las cuentas que referentes a un reciente viaje suyo a Nápoles, le sometía Achille Starace, secretario general del partido fascista, y como tal, supremo organizador de los viajes dictatoriales.

—¡Per Dio!—exclamó de pronto el "duce"—. Esa partida inominada de cincuenta mil liras que veo en la última línea ¿qué significa? ¿De este modo tiramos el dinero, Starace?

—No, no. Esas cincuenta mil liras son lo que han costado las aclamaciones.

—¡Ah!, bien; si es así...

El diputado socialista don Bruno Alonso, el hombre que dice "diferencia" y "probabilidad" en sus siempre coreadas intervenciones parlamentarias, fué protagonista en su juventud de un dramático suceso.

Bañábase en la playa de Santander, su ciudad natal, y cuando se entregaba a las delicias de la natación apenas si pudo darse cuenta de que flotando sobre las aguas se le acercaba el cadáver de un ahogado.

—Desde entonces—decía refiriendo el hecho el propio señor Alonso ante un grupo de diputados en el Congreso—no he vuelto a bañarme. ¡Con lo que a mí me gusta nadar! ¡Y con lo que gozo al hacer el muerto! Pero ¡caray! me revienta que me los den ya hechos...

## Los norteamericanos que agredieron a la Guardia civil

PALMA DE MALLORCA.—El asunto de los norteamericanos detenidos y encarcelados a consecuencia de un incidente que tuvieron con la Guardia civil es objeto de muchos comentarios, ya que incluso ha dado lugar a intervenciones del Gobierno.

Lo ocurrido fué lo siguiente: en la madrugada del 5 de julio último cinco súbditos norteamericanos, entre ellos una mujer, llegaron al Hotel Mediterraneo, y como no atendiesen ciertas indicaciones del sereno del hotel, éste requirió el auxilio de la Guardia civil, cuyo cuartel está próximo al hotel. Acudió una pareja de la Benemerita, cuya presencia, lejos de calmar a los norteamericanos, sirvió para que éstos aumentasen su actitud levantisca, y no sólo se negaron a obedecer las indicaciones de los guardias, sino que los agredieron, resultando herido uno de ellos. Los guardias tuvieron que hacer unos disparos al aire para conseguir reducirlos a la obediencia.

El incidente terminó con la detención de los norteamericanos, que fueron procesados por maltrato de obra a la fuerza armada. Por ser personas de prestigio en su país, la detención

continuada causó sensación en Norteamérica, habiendo intervenido para resolver el asunto el cónsul general de los Estados Unidos en España, que con tal motivo vino varias veces a Palma de Mallorca. Parece que su intervención no fué todo lo feliz que se deseaba, y últimamente lo hizo el embajador norteamericano, quien, como ya es sabido, hizo otras gestiones cerca del ministro de Estado.

Parece que estas últimas gestiones han tenido más éxito, pues el juez militar que instruye la causa decretó la libertad provisional de los detenidos, pero manteniendo el procesamiento, y mediante una fianza de 10.000 pesetas, con la obligación de presentarse los procesados periódicamente a dicha autoridad, quien, además, les ha recogido los pasaportes.

De los cinco procesados sólo dos han prestado la fianza, y se gestiona que ésta sea rebajada para los restantes.

Los procesados son: Clinton Lockwood y su esposa, Rutkarford Fullerton, Roderik Mead, Walton Bladgett, quienes llevan poco más de medio año de residencia en Palma de Mallorca.

## = BUEN HUMOR =



EL DOCTOR.—Mi medicina le ha sentado a usted muy bien. Hoy la encuentro mucho mejor.

LA ENFERMA.—Es que con este sombrero siempre estoy mejor, doctor. (De "London Calling".)

# Información de la Isla

## LOS ABRIGOS

### Exposición escolar

Gratamente impresionado ha quedado este vecindario y cuantas personas han tenido el gusto de visitar la exposición de fin de curso, en la escuela mixta de este puerto, que desempeña la señorita maestra Angela Pérez y Pérez.

Los numerosos y variados trabajos expuestos han merecido y recibido generales elogios.

Las labores femeninas han sido dignas del mayor aplauso, entre ellas variedad de cojines bordados en colores y blanco, mantelerías, juegos de almohadas, paños en todos tamaños y variados dibujos. Y entre las de los niños, infinidad de trabajos, mapas geográficos, paisajes, embarcaciones y varios trabajos manuales, libretas con el trabajo diario y pizarras; en fin, varias cosas que sería imposible enumerar. Pero que han demostrado el adelanto que la enseñanza ha experimentado en estos niños por la buena dirección de su maestra que en tan corto tiempo (siete meses), ha llevado a cabo una incansable labor.

La labor realizada por estos pequeños y tan bien dirigida por la ya aludida maestra es digna de todo elogio y por eso nos congratulamos en enviar nuestra sincera felicitación a la señorita Pérez y Pérez y a su rebañito de alumnos de ambos sexos, y a los vecinos del Abrigo por contar con un centro de educación tan bien organizado y una maestra tan celosa de él, pues todo esto contribuye a que el vecindario sienta mayor entusiasmo por la escuela.—A. R. R.

Como nota curiosa publicamos las siguientes impresiones de la excursión del alumno de diez años, Juan Manuel Valentín Rancel.

«¡Vivan una y mil veces las vacaciones! Este es el infantil y alegre grito que brota de todos los pechos en los primeros días de vacaciones.

Para celebrar este imborrable día, la maestra, señorita Angela Pérez y Pérez, nos reunió el día 13 por la mañana, sacando una foto de todos sus alumnos, y ella con nosotros, quedando aquélla muy bien.

Por la tarde quedamos citados para hacer una excursión, idea que fué acogida por todos, niñas y niños de esta escuela, con impaciencia. Y así, a pesar de lo caluroso del día y del fuerte viento que hacía, esperamos la hora, que al fin llegó llenándonos de alegría.

A las dos de la tarde salimos acompañados de nuestra querida maestra y de la señorita Herclia Rancel Díaz, de esta localidad, con dirección a las playas de Rojas y Tejitos, las cuales nos gustaron mucho. Corrimos y escribimos en la arena haciendo miles de figuras, mientras las olas iban y venían burlándose de nosotros y acariciando nuestros pies.

Aquí se nos reunió la culta maestra del Médano, en compañía de su simpática hermana. En fin, pasamos una tarde muy alegre y divertida, tomando luego una suculenta merienda.

Al atardecer nos despedimos de este lugar y de la antedicha maestra del Médano y hermana, para volver a nuestros hogares.

Durante el regreso cantamos varias canciones escolares y patrióticas, dando vivas a la República y a nuestra querida maestra que nos ha proporcionado este día de placer y regocijo.

Siempre guardaremos gratos recuerdos de tan feliz día, deseando que estas excursiones fueran todos los meses en vez de todos los años.

Ahora, después de tan feliz día, durante estas vacaciones tomaremos unos baños de mar para recobrar energías a fin de trabajar en el próximo curso con más fervor y con la fe y el entusiasmo que nuestra querida maestra nos exige.—Juan Manuel Valentín Rancel (alumno de diez años de la escuela del puerto del Abrigo), 25 de julio de 1933.»

# Información regional

## LAS PALMAS

### Botadura del "Fuerteventura"

Después de reparadas las averías que sufría en la hélice y el timón, en los astilleros de la "Grand Canary and Blandy's Engineering C.º S. A." fué botado al agua el correo de la Compañía Transmediterránea, "Fuerteventura".

### El Grupo Escolar "Franchy y Roca"

El lunes se celebró el descubrimiento de la lápida de el nombre de Franchy y Roca al Grupo Escolar de la Isla.

Asistieron las autoridades locales. Se dió comienzo a la fiesta con una exhibición gimnástica de los escolares, dirigidos por don Jaime Companys. Terminada ésta, el señor González Cabrera pronunció un discurso alusivo al acto.

También habló el diputado don Bernardino Valle y acto seguido, a los acordes del Himno de Riego que ejecutaba la Banda de música, se procedió al descubrimiento de la lápida.

Después se sirvió a los niños en la cantina una comida extraordinaria.

## "España Nueva"

Tal es el título de un nuevo periódico aparecido hace unos días. Se trata de una revista gráfica mensual, dirigida por don Federico Sarmiento, que contiene numerosos artículos sobre Historia y Arte.

### Secretaría

Ha llegado de la Península el secretario de este Gobierno civil, don Enrique Mellado.

### Incendio de un taller

Aproximadamente a las seis de la mañana del lunes, se declaró un incendio en la casa calle Suárez Naranjo, número 67, propiedad de don Juan Penichet Falcón, y ocupada en su parte baja por el taller de carpintería, propiedad de don Nicolás Socorro Navarro, vecino de Carvajal, 40.

El incendio tomó inmediatamente peligrosas proporciones, pero gracias a la rapidez con que fué atacado por varios vecinos y por el cuerpo de bomberos, se logró a las nueve de la mañana localizarlo.

# NOTAS DE ALEMANIA

## El Ferrocarril Eléctrico y el «Hamburgués Volante»

El día 15 de mayo quedará señalado en el desarrollo de las comunicaciones ferroviarias alemanas con una doble efeméride: la inauguración de la línea férrea eléctrica de Berlín al suburbio de Wannsee y la apertura del servicio rápido regular entre Berlín y Hamburgo por medio del coche automotor «Hamburgués Volante».

Con la electrificación de la línea de Wannsee desaparecen de los servicios urbanos y suburbanos de Berlín las últimas locomotoras de vapor y los últimos coches de viejo estilo. Trenes modernos y rápidos como los grandes expresos circulan de ahora en adelante entre Berlín y Wannsee, el más frecuentado y pintoresco de los suburbios berlineses. A ciertas horas del día circulan entre Wannsee y Berlín trenes eléctricos directos sin parada en las estaciones intermedias.

La inauguración del «Hamburgués Volante» ha sido un éxito completo. El tren más rápido del mundo ha conquistado desde el primer momento la confianza y el favor del público. Colocado a poco más de dos horas de Berlín, gracias a este tren que alcanza la velocidad de 160 kilómetros por hora, la distancia de 290 kilómetros que separa las dos grandes ciudades de Alemania—la capital del país y su puerto más importante—ha quedado punto menos que suprimida.

### Policías Políglotas en los Juegos Olímpicos

Aún cuando la celebración de los Juegos Olímpicos venideros, que como es sabido han de tener lugar en Berlín, no pueda calificarse todavía de muy cercana—la gran solemnidad deportiva tendrá lugar en 1936—, no por ello dejan los alemanes de empeñar ya toda clase de preparativos, convencidos de que las cosas sólo con tiempo pueden hacerse bien.

Dentro de esta política general de previsión, la Policía berlinesa, con vista al gran número de extranjeros que

la Olimpiada habrá de atraer a Berlín, ha decidido aumentar el número de políglotas. El primer grupo de 150 alumnos policías ha sido ya formado y sigue actualmente cursos de inglés, francés y español. Por este procedimiento se espera llegar a formar 300 o 400 buenos agentes políglotas antes de 1936.

### El «Gran Premio Automóvil» de Alemania se correrá este año en Berlín

El Gran Premio de Alemania—la carrera automovilística más importante del año—que desde hacía algún tiempo se celebraba anualmente en la pista «Nürburgring» (montes Eifel) durante el mes de julio, no podrá tener lugar este año hasta el otoño, época poco propicia para una gran prueba de velocidad en terreno montañoso. Consiguientemente se ha decidido que la carrera tenga lugar el día 1 de octubre en la pista «Avus» de Berlín, donde el «Gran Premio» había sido siempre disputado hasta el año 1926.

### El relevo de la Guardia en Berlín

El relevo de la guardia era en Berlín antes de la guerra—sobre todo para los forasteros—uno de los grandes atractivos de la vida ciudadana. Suprimida durante largos años, la pintoresca y animada escena militar ha vuelto a ser restablecida tres días por semana, los domingos, martes y viernes. A las doce en punto y a los acordes de marciales marchas salen las tropas del cuartel de Moabit y pasando por los jardines de «Tiergarten» y por la Puerta de Brandeburgo (en este momento toca la banda el himno nacional) se dirigen por el paseo Unter den Linden al monumento a los héroes de la gran guerra—instalado precisamente en el pabellón de la vieja guardia—donde tiene lugar, con la solemnidad tradicional, la ceremonia del relevo.

# Cine

## Hoy se estrenará "El Fraude" en el Numancia

Este es el título del excelente film que se estrenará hoy en el Cine Numancia juntamente con "Pistoleros de agua dulce", graciosísima obra, ésta, que durante más de un mes se ha estado exhibiendo, consecutivamente, con el mayor éxito en Barcelona.

En "El Fraude" logra uno de sus mayores triunfos la actriz más admirada en Inglaterra, Tallulah Bankhead, exquisita artista que asume en esta película el papel de la esposa a la que su pasión por la ruleta lleva al borde de la ruina, su vida. Tallulah Bankhead matiza delicadamente en los complejos sentimientos de su personaje, culminando en algunos momentos de pro-

fundo dramatismo que causan impresión.

Además, se trata de una obra bien desarrollada y en general perfectamente interpretada, lo que unido a tener de protagonista a una estrella de la fama de la Bankhead, ha dado por resultado que la Paramount pueda ofrecernos una de sus mejores producciones cinematográficas.

En "Pistoleros de agua dulce" podrá apreciarse un nuevo género de película cómica que nace con el arte divertido y desternillante de los Hermanos Marx.

En resumen, dos programas en uno y en suma un magnífico programa que nos ofrece el acreditado Cine Numancia.

# Parque Recreativo

CINE AL AIRE LIBRE.—A las 8. Precios populares. Estreno de la producción «Universal» hablada en español, titulada

«DON JUAN DIPLOMATICO» Por Miguel Faust Rocha, Celia Montalvan y Lia Tora.

A las 10.—Última exhibición de la emocionante producción «Cinax» titulada

LA CRUZ DEL SUR Por Kallsa Robba y Jean Toulot. Mañana, Ramón Navarro en su creación

EL HIJO DEL DESTINO CINE LA PAZ.—Al aire libre. A las 8. Precios populares. Estreno de la producción lírica, titulada

«EL DANUBIO AZUL» Por Brigitte Heolt y Nikolas Schilkrauss.

A las 10.—Colosal estreno del mayor éxito cómico del Año Metro, titulado

«EL AMANTE IMPROVISADO» Por Buster Keaton (Pamplinas), Mona Maris, Luis Alonso y Madga Evans.

# Cine Numancia

A las 6'30 y a las 10'15.—Este cine en obsequio de sus favorecedores, ofrece hoy un grandioso programa, o sea dos programas en uno: La preciosa película, el mayor éxito de la eximia artista inglesa Tallulah Bankhead,

### «EL FRAUDE»

Los 4 HERMANOS MARX en el film de más comicidad que se ha producido,

### «PISTOLEROS DE AGUA DULCE»

Exhibida últimamente más de un mes en Barcelona con el mayor éxito. A las 8'30.—En sección popular,

### «REDIMIDA»

Son tres soberbios films Paramount.

# Royal Victoria

Hoy, a las 10'15, estreno de la producción Fox titulada

### LA VIDA ES UN AZAR

Por ANNY ONDRA. A las 8'15, sección especial, con la divertida comedia titulada

### HAY QUE CASARLOS

Por ANNY ONDRA.

# CINE AVENIDA

Hoy, a las 9 y media, estreno del drama hablado totalmente en español

### CONTRABANDO

Por RAMON PEREDA, VIRGINIA RUIZ y DON ALVARADO. Y el complemento en español titulado

### MISTERIOS DE AFRICA

# CINE TOSCAL

Hoy, a las 8 y a las 10, estreno de las Selecciones Luxor Verdaguer. Presentan al actor Douglas Mac Lean, Lillian Hich y Helen Ferguson en

### ¡VIVIR ES MEJOR!

Próximamente, inauguración de los nuevos aparatos de sonido de banda.

# Cine San Sebastián

A las 8, la superproducción titulada

### EL MUÑECO O EL AUTOMATA DEL AMOR

A las 9 y tres cuartos, estreno de la superproducción Paramount

### HAY QUE ME CAIGO

Por HAROLD LLOYD.

# Cine Tenerife

A las 8, Función muda. Última exhibición de la emocionante película

### LUCE Y SOMBRAS

de ambiente policíaco. A las 10, Función sonora. La magnífica superproducción sonora

### INSPIRACION

Por la inimitable GRETA GARBO.

# Teatro Leal

A las 6 y media, por última vez, la bonita producción

### NICOLE Y SU VIRTUD

Por Alice Cocea, Andre Roanne y Paulette Duvernet. A las 9 y media, estreno de la gran opereta

### VALSES DE ANTANO

Por GUSTAVO FROELICH.

Y un complemento.

# CONTRA DOLORES

# VERAMON

Primer Aniversario de la Señora

## Doña Teresa Méndez Peraza

Que falleció el 29 de julio de 1932

Sus hijos, don Francisco y doña Adelaida, hijo político, nietos y demás parientes;

Suplican a sus amistades y personas piadosas encomienden su alma a Dios y asistan a la misa que por eterno descanso se celebrará el sábado, día 29, a las 8 de la mañana, en la Parroquia de este pueblo, favor que agradecerán profundamente.

Puerto de la Cruz, 28 de julio de 1933.

EL SEÑOR

## D. Juan de la Rosa y Real

HA FALLECIDO

Después de haber recibido los auxilios espirituales.

Su viuda, doña Gertrudis Winkinson, su hermano, don Julio (ausente), y demás familiares;

Suplican a sus amistades encomienden su alma a Dios y asistan a la conducción del cadáver, que tendrá lugar hoy, a las 6 de la tarde, desde la casa mortuoria calle de la Catedral, 8, al cementerio de esta ciudad; favor que agradecerán profundamente.

La Laguna, 28 de Julio de 1933.

Segundo aniversario del sacerdote

## Licdo. Basilio Alvarez y González

Que falleció en esta capital el 29 de Julio de 1931.

Su madre, hermanos y demás parientes;

Suplican a sus amistades y personas piadosas encomienden su alma a Dios y asistan a la misa que por su eterno descanso, tendrá lugar, el sábado, 29 del corriente, en la Iglesia del Pilar, a las 8 de la mañana; favor que agradecerán profundamente.

Santa Cruz de Tenerife, a 28 de Julio de 1933.

LA SEÑORA

## D.ª Adelaida Lara Medina

HA FALLECIDO

Su viudo, don Leoncio Hernández Pérez; su hermana, doña Eulalia; sus tíos, primos y demás parientes;

Ruegan a sus amistades encomienden su alma a Dios y asistan a la conducción del cadáver, que tendrá lugar hoy, a las 5 de la tarde, desde la casa mortuoria, calle de Caza número 22, al cementerio de esta ciudad; favor que agradecerán profundamente.

La Laguna, 28 de Julio de 1933.

# Hotel Camacho.-Tacoronte

El domingo, a las 4 y media, se inaugurarán nuevamente los

TE DANZANTES

El salón está completamente reformado.

MAGNIFICA ORQUESTA

Entradas: caballeros 2'50 pesetas, señoritas una peseta.

# Maquinaria de fábrica de mosaicos

Se vende la maquinaria completa de una fábrica de mosaicos, con 10 prensas, batería, acumulador e instalaciones. Mezcladoras, moldes, trepas, pulidores y demás accesorios.

También se liquidan algunas existencias de mosaicos de diferentes clases.

Para informes: Agencia CHEVROLET.—Rambla Benitez de Lugo 9 y 11. Santa Cruz de Tenerife.

# L'UNION

COMPANIA FRANCESA DE SEGUROS A PRIMA FIJA

INCENDIOS ACCIDENTES Y VIDA

Establecida en París: Plaza Vendome, número 9, en el año 1826



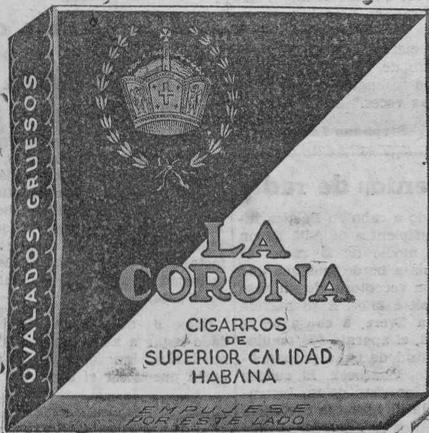
Subdirector apoderado. Agente general:

RAMON BAUDET GRANDY RAMON BAUDET OLIVER

Apartado de Correos, núm. 48.—Parque Recreativo.—Teléfono núm. 341.

Oficinas: Plaza del Patriotismo, 1. Dirección telegráfica: BAUDET. SANTA CRUZ DE TENERIFE

LA FAMOSA FABRICA DE TABACOS «LA CORONA» DE LA HABANA, OFRECE A LOS FUMADORES DE TENERIFE ESTA NUEVA MARCA DE CIGARRILLOS OVALADOS Y REDONDOS



# LA VIDA LOCAL

## Ayuntamiento

### Suplemento de crédito

El Ayuntamiento ha acordado habilitar un suplemento de crédito por pesetas 86.411'40, sobrantes del recargo de una décima sobre contribuciones, con aplicación a las obras de desmonte de la calle de Noria Alta y prolongación de la Rambla XI de Febrero, para combatir el paro obrero.

### Médico de la Casa de Socorro

Ha tomado posesión del cargo de médico de la Casa de Socorro, don Francisco Tapia Gaskin.

### Vigilante de Consumos

Por decreto de la Alcaldía ha sido nombrado vigilante del Resguardo de Consumos, Anselmo Torres Carrillo.

### Obras particulares

El Ayuntamiento ha acordado autorizar las siguientes obras particulares: A don Ernesto Yanes Barrios, para construir una casa en el barrio de San Andrés.

A don Rafael Pimienta García, para construir un chaflán en la esquina que forman las calles números 2 y 4 de "Las Cuatro Torres".

A don José Pérez Medina, para construir unos cuartos altos en una casa de su propiedad sita en la calle de San Sebastián.

### Expropiación de un solar

Ha sido aprobada la valoración de un solar propiedad de don Justo Arbelo Alonso, situado en la calle Nueva, con esquina a la de Pescadores, que quedará afectado por el ensanche de la primera de dichas vías.

Asciende el importe de dicho solar a 1.574'74 pesetas.

### Anuncios luminosos

Ha sido desestimada la instancia de don José María Cerezo, representante de la Sociedad Olesa, que solicitaba autorización para instalar en la Plaza de la República, frente al Café Cuatro Naciones, un columna de anuncios luminosos.

### Edificaciones

Don Manuel Pérez solicita autorización para construir una casa en el barrio del Perú.

La Jefatura de Obras Públicas ha informado favorablemente el plano de una casa que se propone construir en la carretera de La Laguna don Luis Díaz de Losada.

Don Policarpo Mascareño solicita permiso para efectuar obras menores en una casa de su propiedad sita en la Costa Sur.

### Inspecciones sanitarias

La Inspección municipal de Sanidad da cuenta a la Alcaldía del resultado de las visitas de inspección a las siguientes casas:

Callejón del Torrente, números 11 y 12; San Martín, 44; Dr. Allart, 41 y 47; General Morales, 9, 15 y 17; Suárez Guerra, 67; Portier, 77; Prosperidad, 35, y finca de don Fernando Ascanio, en la Costa Sur.

## Jurados Mixtos

### Juicios para hoy

En el local del Jurado Mixto se celebrarán hoy los siguientes juicios de conciliación:

A las 16'15, don Florencio Marrero, contra don Simón Balagay, por despido injustificado.

A las 16'30, don Florencio Marrero, contra don Simón Balagay, por débito de cantidad.

A las 16'30, don Cristóbal Fariña Rodríguez y 11 obreros, contra don Pedro Bethencourt, por despido injustificado.

### Juicios de primera convocatoria

A las 15, dona María Cruz Acosta, contra don Antonio Cruz Pineda, por despido injustificado.

A las 15'15, dona María Cruz Acosta, contra don Antonio Cruz Pineda, por reclamación de cantidad.

### Juicios de segunda convocatoria

A las 15'30, don Julián Jorge Pérez, contra don Antonio Cruz Pineda, por despido injustificado.

A las 16'30, dona Trina Benitez y Benitez, contra don Fernando Glanz, por débito de cantidad.

A las 18'15, don Alfonso Armay, en representación de don Eliseo Pérez Fuentes, contra don Teodosio Amaral, por despido injustificado.

A las 18'30, don Alfonso Armay, en representación de don Eliseo Pérez Fuentes, contra don Teodosio Amaral, por débito de cantidad.

### Reunión del Jurado de la Alimentación

En el local del Jurado Mixto se celebrará en segunda convocatoria, y a la hora de las 16, una reunión del Jurado Mixto de la Alimentación, (sección de empaquetados de frutos), para examinar y aprobar contratos de trabajo entre el Sindicato Agrícola del Norte.

## Instrucción Pública

### Los cursillos de selección

A la Dirección general de Instrucción Pública se le ha comunicado que para los cursillos de selección, que se celebrarán en el próximo mes de septiembre, han solicitado tomar parte, 153 maestras y 88 maestros.

### Las colonias escolares

Los niños de la colonia escolar, que en número de 40 salieron el miércoles último de esta capital, fueron obsequiados en La Laguna por un grupo de maestros de aquella localidad.

En el Puerto de la Cruz fueron también obsequiados en la sociedad "XIV de Abril", por el conocido industrial, don Lorenzo Hernández.

Un grupo de bellas señoritas les sirvió una merienda. En nombre de los colonos y del Patronato de las colonias, dió las gracias por este simpático rasgo, la inspectora jefe de esta provincia, doña Susana Villavicencio.

### La Comisión encargada de sustituir las enseñanzas religiosas

Ha quedado constituida la Comisión mixta encargada de sustituir la enseñanza de las confesiones y congregaciones religiosas.

En la reunión celebrada en este Ayuntamiento el lunes último, se designó como presidente, al alcalde señor Armas Quintero, y secretario al maestro-director de la escuela graduada del Norte, don Guillermo Acosta Fuentes.

### Creación de escuelas en Hermigua

Durante la estancia en la Gomera del Inspector de Primera Enseñanza, don Calixto Urgel Bueno, dejó constituidas ocho escuelas: una unitaria de niños y otra de niñas, en el callejón de Orday.

Dos en el Estanquillo. Dos en Santa Colina, una mixta en el Cedro y otra de igual naturaleza en Acebaños.

### Escuelas en Tenerife

Se ha firmado la creación de cuatro secciones de ambos sexos en la escuela graduada del barrio de Duggi, en Santa Cruz de Tenerife, que la completan.

Se crea asimismo una graduada de tres secciones en Güümar, a base de las escuelas unitarias existentes.

## Comandancia Militar

### El vestuario de los soldados

El general subsecretario del Ministerio de la Guerra, en escrito de la Junta Central de Vestuario y Equipo, de fecha 11 del actual, dice lo siguiente:

"Excelentísimo señor: No habiendo sido posible a esta Junta Central de Vestuario y Equipo efectuar en el presente año la adquisición de prendas menores para diferentes Cuerpos del Ejército en el número preciso para hacer frente a las necesidades de la fuerza presente en filas y a la que se ha de incorporar en noviembre próximo, pues aunque con destino a esta última se verificará en fecha muy próxima una compra, la falta de crédito suficiente no ha permitido llevarla a cabo sino en número inferior a las necesidades probables, por este Ministerio se ha resuelto se interese de esa división excite el celo de los Cuerpos dependientes de la misma en el sentido de extremar en todo lo compatible con el decoro pre-

ciso en el vestir de la tropa la economía de las prendas que se suministren, aprovechando en todo lo posible las que en los licenciamientos dejen los individuos en almacenes y que, desinfectadas, lavadas y recosidas, pueden aplicarse a demorar la entrega de otras nuevas y salvar así alguna situación comprometida a que la escasez de prendas fácilmente pudiera dar lugar.

Lo que de orden del señor ministro de la Guerra comunico a usted para su conocimiento y efectos."

### Presentaciones

Ha verificado su presentación en la Comandancia militar de esta plaza el capitán del Regimiento de Infantería número 11, don Eduardo Capablanca, que ha llegado en uso de permiso de verano.

También ha verificado su presentación en la Comandancia el sargento primero de Infantería, don Emilio Tugores Blanco, que ha llegado con permiso de verano.

Ayer hizo su presentación en la Comandancia militar el teniente auditor de tercera del Cuerpo Jurídico militar, don Rafael Díaz-Llanos y Lecuona, con motivo de haber regresado de la Península, donde ha disfrutado dos meses de licencia por enfermo.

También ha hecho su presentación el brigada de Infantería don Antonio Ruiz García, en dicho Centro, por haber pasado a situación de disponible con residencia en esta capital.

## Obras Públicas

### Subastas de obras de reparación y nuevas

En el próximo mes de agosto se celebrarán en la Junta Administrativa de Obras Públicas las siguientes subastas:

Día 12.—Subasta de las obras de reparación de los kilómetros 32 y 33 de la carretera de Santa Cruz de Tenerife a Orotava.

Kilómetros 5, 6, 20'840 al 21'388 de la carretera de San Marcos a Guía. (Segunda Sección.)

Kilómetros 0 al 1'100 de la carretera de La Portada a Breña Baja, por Bajamar, en la isla de la Palma.

Obras nuevas.—Día 19 de agosto.—Subasta de las obras de construcción del trozo segundo de la carretera de Santa Cruz de Tenerife a Taganana, por el tipo de 114.000 pesetas.

Día 24 de agosto.—Obras de reparación de explanación y firme con mortero asfáltico, kilómetros 1'737 al 9'206 de la carretera de Santa Cruz de Tenerife a Orotava, por 214.821'91 pesetas.

Obras de explanación y firme y riego asfáltico en los kilómetros 26'905 al 31'770 de la carretera de Santa Cruz de Tenerife a Orotava, por 71.216'05 pesetas.

Obras de reparación de explanación y firme y riego asfáltico de los kiló-

metros 0'200 al 5 de la carretera de Arico a Abona, por 106.245'53 pesetas.

Obras de reparación de explanación y firme con macadán y riego asfáltico de los kilómetros 1 al 4'785 de la carretera de Güümar a su puerto, por 99.762'78 pesetas.

Obras de reparación de explanación y firme con riego de penetración con betún de los kilómetros 9, 10, 14, 33, 55'055 al 53'180 y 55'540 al 56'720 de la carretera de Santa Cruz de la Palma a Candelaria, por Breña Baja, Mazo y Los Llanos, en la Palma, por la cantidad de 139.456'93 pesetas.

Obras de reparación de explanación y firme con macadán y riego asfáltico de los kilómetros 7'400 al 12, 13'300 al 15, 17, 19 y 21 de la carretera de la Orotava a Buenavista, por la cantidad de 194.115'29 pesetas.

Obras de reparación de explanación y firme con macadán y riego asfáltico de los kilómetros 18, 19 y 20 de la carretera de Santa Cruz de Tenerife a la Orotava, por la cantidad de 91 mil 396 pesetas con 94 céntimos.

Obras de reparación de explanación y firme con riego asfáltico de los kilómetros 56 al 63 de la carretera de Sta. Cruz de Tenerife a Buenavista, por Güümar y Adeje, por 184.919'43 pesetas.

Obras de reparación de explanación y firme con macadán y riego asfáltico en los kilómetros 1 al 7 de la carretera de Santa Cruz de Tenerife al Rosario, por 65.893'02 pesetas.

Obras de reparación de explanación y firme con macadán y riego asfáltico en los kilómetros 12 al 16 de la carretera de la Orotava a Vilaflor, por 95.455'75 pesetas.

Obras de reparación de explanación y firme y riego asfáltico de los kilómetros 12, 14 y 15 de la carretera de Grandadilla a Vilaflor, por 67.284'02 pesetas.

Obras de reparación de explanación y firme con macadán y riego asfáltico de los kilómetros 12 al 16 de la carretera de la Orotava a Vilaflor, por 95.455'75 pesetas.

Obras de reparación de explanación y firme y riego asfáltico de los kilómetros 12, 14 y 15 de la carretera de Grandadilla a Vilaflor, por 67.284'02 pesetas.

Obras de reparación de explanación y firme y riego asfáltico de los kilómetros 12, 14 y 15 de la carretera de Grandadilla a Vilaflor, por 67.284'02 pesetas.

Obras de reparación de explanación y firme y riego asfáltico de los kilómetros 12, 14 y 15 de la carretera de Grandadilla a Vilaflor, por 67.284'02 pesetas.

## Cabildo Insular

### Instalación de una Casa de Socorro en la Orotava

Se ha citado al alcalde de la Orotava para que comparezca en las oficinas del Cabildo, a fin de firmar el contrato de arrendamiento de una habitación en el Hospital de dicha villa, con destino a la instalación de la Casa de Socorro municipal.

### Arrendamiento de una casa

Próximamente se firmará en las oficinas del Cabildo el contrato de arrendamiento de una casa cedida por don

Alvaro Rodríguez López con destino a la Casa Cuna de los Establecimientos de Beneficencia de esta capital.

## Información Judicial

### Sentencia

La Sala de Vacaciones de esta Audiencia Provincial ha dictado sentencia en la causa incoada en el Juzgado de La Laguna, por el delito de lesiones, contra Domingo Bruno Espejo Pérez, al que se absuelve libremente, declarando las costas de oficio, de conformidad con lo interesado por el abogado defensor don Antonio Guillermo Cruz.

### Incoación de sumarios

El Juzgado de Instrucción de Icoad incoo sumario por amenazas de muerte a Antonio Rodríguez Estévez, de cuyo hecho se acusa a su marido Domingo Cruz Lobos.

El mismo Juzgado tramita sumario por lesiones, según denuncia formulada por el alcalde de Buenavista.

## Sucesos varios

### Accidente del trabajo

Anteayer sufrió un accidente del trabajo, Francisco Pagés, de 24 años, domiciliado en la calle de San Sebastián, 64, resultando con una herida contusa en la cara dorsal de la mano derecha.

Del hecho se dió cuenta a la Comisaría de Vigilancia.

### Le roban mientras se bañaba

Cuando en la mañana de ayer se bañaba en la playa de San Antonio, junto al varadero de la Casa Hamilton, José Martín Cervantes, de 29 años, domiciliado en la calle de Suarez Guerra, número 29, le fué sustraída de la ropa una cartera en la que guardaba veinte pesetas.

Del hecho se dió cuenta a la Comisaría de Vigilancia.

## Registro Civil

### Nacimientos

Camilo Morin Torres, Cristino Navarro Hernández, Cristina Figueroa González, Pedro Murga Uribarri, Emilia Guisado González, Luisa Lentini Lecuona, Lidia Padron Quesada, Carmelo Hernández Manzano.

### Matrimonios

José García González, de esta capital, 25 años, soltero, con Fidélna Rodríguez Tejera, de esta capital, 20 años, soltera.

### Defunciones

Domingo Pérez de la Hoya, de la Victoria, 88 años, viudo.—Colapso cardíaco.—Pasaje de Alvarez, 1.

José María Palazón Arvelo, de esta capital, 56 años, casado.—Cáncer de hígado.—Fermin Galán, 4.

## La cuestión de la residencia

Esta entidad ha recibido, en contestación a sus telegramas, la siguiente carta del diputado socialista, don Domingo Pérez Trujillo:

"Señor don Roque Queros: Presidente de la Federación Tinerfeña de los Trabajadores de la Enseñanza.

Mi estimado amigo: Le incluyo carta del ministro de Instrucción en la que, con referencia a la gratificación de residencia, manifiesta que la solución que se ha interesado está pendiente de un trámite en la Intervención de Hacienda.

La salud con el mayor afecto, Domingo Pérez."

Carta del ministro: "Señor don Domingo Pérez Trujillo: El abono de la gratificación de residencia de los maestros de Tenerife, a que hace usted referencia, en su atenta carta, se halla pendiente de un trámite, que se ha interesado se active, en la Intervención de Hacienda.

Suyo siempre afectísimo amigo, q. e. s. m., F. Barnés."

## Arenas del Charcón

El domingo 30 del corriente, desde las 5 de la tarde, celebrará esta sociedad una gran fiesta, en la que se programará "Miss Arenas" entre las jóvenes de la Gracia, Higuera, La Cuesta y el Charcón.

A continuación y amenizado por el sexteto "Juventud", de la capital, se celebrará un

### GRAN BAILE

al que quedan invitados los señores socios y señoras y señoritas de sus familias por si desean honrarlo con su asistencia.

Charcón, 27 de julio de 1933.—El secretario, Eugenio Estévez.—El Presidente, Armando L. Fuentevilla.

## «Casal Catalá»

El sábado, 29, se celebrará un baile en honor del equipo C. D. Español. Quedan invitados los socios y sus amistades.

### LA DIRECTIVA

## ¿GEORGETTE?

Si señorita, georgette, el auténtico crespón georgette, al increíble precio de 2'50 PESETAS, lo acaba de recibir por tercera vez esta temporada, la Casa EL BARATO, Fermin Galán número 18.

El traje de crespón Georgette, por ligero, sutil y vaporoso, es el traje elegante para verano.

Antes de que se agote, elija usted el color de su preferencia.

Un corte de traje de crespón Georgette sólo cuesta PESETAS 12'50, en EL BARATO, Fermin Galán número 18.

## A 1'20

Sedas brochadas para kimonos, todos colores de gran moda y gran fantasía. Un kimono fastuoso por muy pocas pesetas. EL BARATO, Fermin Galán, 18.

## A 1'20

Sedas listadas para pijamas, de gran novedad y colores muy firmes. Colección completa de dibujos. Un pijama de seda a un precio más bajo que uno de algodón. EL BARATO, Fermin Galán, 18.

## A 1'20

Sedas para camisas de caballero, en los dibujos más chic. Una camisa de seda a un precio más bajo que una de algodón en EL BARATO, Fermin Galán, 18.

## A 1'20

Sedas para camisas de caballero, en los dibujos más chic. Una camisa de seda a un precio más bajo que una de algodón en EL BARATO, Fermin Galán, 18.

## GIBBS

Jabón para la barba. Jabón dental. Fricción. Jabón de tocador.—Crema para la belleza.—Agua para la higiene de la boca.

Pedid siempre los productos GIBBS

EN BREVE: "Información Comercial Española" Revista de Industria, Comercio, Navegación, Turismo...

No se admiten enfermos contagiosos, ma

## Leche de vaca y cabra

Se advierte a los señores veraneantes que deseen tomar leche de cabra o vaca ordenada ante sus propios ojos, se dirijan al despacho de carnes de don Juan Reyes, en la Plaza del Mercado de La Laguna.

## Juan Castro Cabrera

SASTRE

Confección de toda clase de prendas Corte garantizado y rapidez en los encargos. Incluido Seris, 60, al lado de la Peletería La Flecha.

## Agua "San Roque"

La mejor agua mineral Representante Eleuterio García Castellano

Cañón Curvo, 13.—Teléfono, número 596. Santa Cruz de Tenerife. Depósito en La Laguna, Julián M. García, Tabares de Cala, 65.

## Cursillistas 1933

Academia de preparación por maestros orientados según métodos nuevos. Darán razón Alamo, 51. La Laguna.

## Curso de verano

El día 15 del presente mes comienzan las clases correspondientes al curso de verano. Enseñanza primaria y superior por procedimientos modernos. Las clases de instrucción primaria son a base de trabajos manuales.

Preparación para las Escuelas Normales. Politécnica, Náutica, Comercio, etc. etc.

Sólida preparación a los aspirantes al cuerpo de Auxiliares femeninos de Correos

Dirección por maestros titulados. Triarte, 21 (duplicado). Teléfono, 495.

## Ocean

la suavidad de su corte es igual a una caricia femenina.

## Camisería "Londres" NORTE 12

Siempre que necesite comprar camisas, corbatas, pijamas, trajes interiores, albornoces, calcetines, pañuelos y demás artículos para caballeros, recórdele que esta casa especializada en novedades masculinas, podrá servirle satisfactoriamente.

## José Arozena Paredes

ABOGADO

Horas de consulta, de 10 a 1 y de 3 a 6. Valentín Sanz, 29.

## Francisco Jorge Martín

ABOGADO

Horas de consulta, de 9 a 1 TABARES DE CALA (antes número 34) LA LAGUNA

## Juan de las Casas y Lobaño

ABOGADO

Horas de oficina de 9 a 12 y de 3 a 6. Ferrer, número 17 principal.

Martes, jueves y sábados, consulta gratuita de 3 a 6 de la tarde.



"Tuve que dejar mi trabajo a causa de los horribles dolores de estómago que padecía, hasta que, gracias a su ESTOMACAL BOLGA, he vuelto a renacer a la vida".

De nuestro archivo

La alegría de vivir aguarda a los millares de enfermos del estómago que deseen realmente curarse.

El ESTOMACAL BOLGA no es un producto nuevo, pues cuenta sus éxitos por millares, incluso en los casos de úlceras rebeldes del estómago.

Su composición a base de 8 ingredientes en estado coloidal ha causado sensación por las sorprendentes curas efectuadas.

Si sufre usted de dolor, ardor o peso en el estómago, acidez, vómitos o bilis, ya lo sabe, empiece a tomar en seguida el ESTOMACAL BOLGA.

Laboratorios BOLGA, Dept. R Aribau, 90, Barcelona.

# ESTOMACAL BOLGA

EN FARMACIAS Y CENTROS DE ESPECIFICOS CAJA 5 PESETAS



# RON "La Rueda"

El mejor Ron de Cuba Exija siempre esta marca

# ECOS DE SOCIEDAD

## Viajeros

—Han llegado de Las Palmas, don Ramón Miralles, don Rafael González, don Sebastián Velázquez, don Manuel Martín, don Miguel Gómez y don Fernando Pérez.

—De Las Palmas ha llegado don Luis Ley Arata.

—También han llegado de Las Palmas, don Enrique García, don Vicente Castillejo, don José Domínguez, don José González y don José María Sánchez.

—Con el fin de pasar la temporada de vacaciones al lado de sus familiares, ha llegado a esta capital la cuita maestra nacional de Icod, señorita Encarnación Yanes.

—Después de haber permanecido una corta temporada de verano en el Médano han regresado a esta capital doña Concepción González, viuda de Santiago, y sus hijas doña Juana, doña Anita y doña María de las Mercedes.

—Ha regresado de su viaje a la Península el teniente auditor, don Rafael Díaz-Llanos Lecuona.

—Dentro de breves días hará vaje al Extranjero el cónsul de Alemania don Jacob Ahlers.

—Mañana hará vaje a Madrid el ingeniero don Juan Muñoz Pruneda.

señora doña Concepción Afonso y don Otilio de Armas.

Deseamos muchas felicidades.

## Natalicios

Con toda felicidad ha dado a luz una niña la joven señora esposa de nuestro estimado amigo, don Nicolás Díaz Hernández.

—Ha dado a luz una niña la señora esposa de don Manuel Martín Aray.

## Enfermos

Ha regresado de Bajamar, enfermo de algún cuidado, nuestro estimado amigo don Tomás de la Guardia.

## Necrología

Anoche dejó de existir en la vecina ciudad nuestro apreciable amigo, el ex-concejal de aquí Ayuntamiento, don Juan de la Rosa y Real.

El finado fué en vida modelo de rectitud y caballerosidad, poniendo siempre en todos sus actos un altruismo que le enalteció ante sus amistades.

Ciudadano ejemplar, puso siempre sus mayores preocupaciones por el interés del país, colaborando por el engrandecimiento de la vecina ciudad.

Su muerte ha sido muy sentida y su sepelio, que se verificará esta tarde, a las seis, constituirá de seguro una verdadera manifestación de duelo.

Reciban su viuda, su hermano don Julio, querido amigo nuestro; su primo don Juan Sánchez Real, magistrado de esta Audiencia, y demás familiares, la expresión de nuestra sincera condolencia.

—Ha dejado de existir en La Laguna la respetable señora doña Adelaida Lara Medina, esposa de don Leoncio Hernández Pérez.

Su sepelio se verificará hoy, a las cinco de la tarde.

Enviamos nuestro sentido pésame a sus familiares.

## Bodas

En breve contraerá matrimonio la señorita Fidelina Rodríguez Delgado, con el joven don Juan Rodríguez Rívero.

—Ha contraído matrimonio en esta capital con la señorita Fidelina Rodríguez Tejera, el joven don José García González.

—En la Victoria de Acentejo se ha celebrado la boda de la simpática señorita Josefina Afonso con el joven don José Santos.

Apadrinaron a los contrayentes la

# Partos y enfermedades de la mujer

ASISTENCIA Y CONSULTA POR EL ESPECIALISTA

## José Fernández Villamarín

TOCOLOGO DEL HOSPITAL CIVIL

Calle de la Rosa número 18. Teléfono 418

Esta clínica cuenta con una modernísima instalación de Diatermia y Rayos ultra-violeta, como asimismo con el material más completo de la especialidad.

## BANCO HISPANO DE EDIFICACION

FACILITA CASA PROPIA MEDIANTE UN PEQUEÑO AHORRO MENSUAL

Delegación para la provincia: Fermín Galán, 60.—Teléfono, 798.

SANTA CRUZ DE TENERIFE

Dirección general: Avenida Eduardo Dato, 16.—MADRID.

# Carbón de Cok

De la mejor calidad, de destilación diaria, procedente de esta Fábrica de Gas.

para pavimentación de carreteras y caminos, para pinturas de postes y maderas.

## Alquitrán

A PESETAS 125 LA TONELADA

Descuentos para pedidos de importancia.

DESPACHO DE VENTA: Fábrica de Gas, calle de Regla. Teléfono 183.



# DEWAR'S "White Label" WHISKY

# EL PUERTO

Entradas de ayer

VAPORES.—"Orotava", alemán, de Bremen y escalas, con 41 pasajeros de tránsito y carga general. Consignado á Manuel Cruz.

"Viera y Clavijo", español, de Las Palmas, con 17 pasajeros de término y carga general. Consignado á M. Cruz.

VELEROS.—"Concepción Fernández", "Tenerife" y "Candelaria", de la pesca.

## Salidas

VAPORES.—"Santa Brigida", para San Sebastián de la Gomera; "Viera y Clavijo", para Arrecife y escalas; "Lanzarote", para Las Palmas.

VELEROS.—"Evelia", para Las Palmas; "Felicia Rodríguez" y "Fe", para la pesca.

## Compañía Trasatlántica

El día 31 de julio se espera en este puerto, procedente de los de Centro de América, el magnífico trasatlántico español

## JUAN SEBASTIAN ELCANO

el cual será despachado seguidamente para Cádiz y Barcelona, con cuyos destinos admite pasajeros.

Para solicitud de localidades e informes, sus Agentes:

## VIUDA E HIJOS DE JUAN LA ROCHE

Capitán Galán, 35

## Brodarsko Akcionarsko Društvo "Oceania" Susak

Línea Adriático, Malta, Africa del Norte, Marruecos, Islas Canarias.

## «SUD»

saldrá de Santa Cruz de Tenerife para Casablanca, Orán, Argelia, Malta, Split, Trieste y Venecia, el 29 de julio, admitiendo fruta, carga general y pasajeros de primera y tercera clase.

Consignatario, Arnaldo Díaz Martínez; Bethencourt Alfonso 10. Teléfono, número 74.

## Convocatoria

Se convoca a los acreedores de don Francisco Tarquis, a una reunión que tendrá lugar el sábado próximo, día 29, a las 6 de la tarde, en el Colegio Oficial de Comisionistas.

## LA COMISION

# TELA

## Diamante

SE HA RECIBIDO UN NUEVO SURTIDO. "CASA PERERA" San Lorenzo, 5

## PLANOS

Mediciones y parcelación de fincas rústicas, Planos Geométricos y topográficos, acotados, trazado de curvas de nivel. Nivelaciones en general. Dibujo y rotulación de planos.

## ANTONIO ROMERO

TOPOGRAFO

Palace Hotel, de 1 a 3 y de 8 a 9.

## Circulo Mercantil El Porvenir

LA LAGUNA DE TENERIFE

Fiestas de Septiembre

Por acuerdo de esta Junta Directiva se hace público que a partir de esta fecha ha quedado abierta en la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de esta Ciudad, Plaza de la Catedral, número 7, una cuenta a nombre de las Fiestas de septiembre, en la que serán depositadas cuantas cantidades se ingresen con destino exclusivo a la mismas y a donde las personas que así lo deseen pueden enviar sus donativos con tal objeto.

La Laguna de Tenerife, 22 de Julio de 1933. P. A. de la J. D. El secretario, Alfonso R. Fresneda. V. B. El presidente, Antonio Padrón.

## Arte Estudio Fotográfico

Revendedor especializado en material fotográfico.

Depósito exclusivo para Canarias del material "LUMIERE".

Gran surtido en cámaras fotográficas.

Siempre novedades en discos de gramófonos de las casas

"REGAL", "PARLOPHON" y "DECCA"

La película "LUMIERE" y Film-Pack es lo ideal para todos los tiempos, especial para Canarias.

Tenemos la ultra rápida "LUMICHRONE".

Material fotográfico para profesionales.

Postales "Minutero" a pesetas 5'50 el %.

Laboratorio Fotográfico. Exclusivo para aficionados.

Ampliaciones al lápiz, color, pastel, foto semi-oleo, abanicos fotográficos. También se hacen toda clase de encuadramientos de cuadros, entre ellos la Americana.

Vistas del país y fotos de actualidad.

ADALBERTO BENITEZ  
San José 32  
SANTA CRUZ DE TENERIFE.

# GACETILLAS

Se ha dispuesto la devolución de las siguientes cantidades ingresadas en Hacienda por los interesados para accogerse a los beneficios de reducción del tiempo de servicio en filas:

Al recluta Domingo Francisco Concepción, 405 pesetas; y a Gregorio Pérez Bravo, 607 pesetas. Ambos son de la Isla de la Palma.

SE ALQUILA una habitación amueblada para caballero solo, con derecho a baño, luz y agua. Informarán en Imeldo Seris, 47 moderno.

SE VENDEN cuatro camas de madera, por la mitad de su valor. Candelaria, 18 primero.

SE ALQUILA una amplia habitación en sitio muy céntrico y con balcones a la calle, propia para oficina. Razón Peluquería de don Pedro Lasso.

SE ALQUILA la casa número 18 de la Plaza de San Sebastián, compuesta de sala, comedor, cinco dormitorios, cuarto de sirvienta, cuarto ropero con armario comodón, antecocina, cocina con despensa, agua a presión, instalación de luz, cuarto de baño con bañera, ducha y lavabo, dos W. C. independientes, dos patios, destiladora con filtro Pasteur, y jardín de 66 metros cuadrados plantado de rosales. Precio 230 pesetas. Razón en la misma casa. Se vende un piano.

SE ARRIENDA finca en la Costa Sur, precio baratísimo. Se admiten ofertas hasta el 15 de agosto. Informes Farmacia Mejías. Rambla de Pulido, 87.

Ha dejado de existir en esta capital nuestro vecino don Domingo Pérez de la Hoya, a cuyos familiares enviamos nuestro pésame.

TUBERIA HIERRO Mannesmann de enchufe, de 3 y media pulgadas, usada, se cede en cambio por galvanizada de roca de menor diámetro, usada o nueva. Informará Alfonso Dehesa, Teléfono 169.

PAMELAS.—Las acaba de recibir la "CASA PERERA" en todos los colores, de gran moda, lo más chic, según las últimas revistas. "CASA PERERA", San Lorenzo, 5.

SE NECESITAN, operarias que sepan coser para confeccionar trajes de señoras. Noria, número 39.

SIRVIENTA que sepa algo de cocina necesita matrimonio solo en Robayna, 21.

SOMBREROS PARA SEÑORAS.—Nuevamente hemos recibido las últimas novedades. Bonitos modelos en blanco. "CASA PERERA", San Lorenzo, 5.

SE ALQUILA una habitación amueblada para caballero solo o dos amigos. Razón Imeldo Seris, número 3 segundo. Se puede ver a las 5 de la tarde.

SE ALQUILAN, tres habitaciones, patio y cocina independiente, y demás servicios. Precio módico.—Darán razón, en Pasaje de Alvarez número 11.

En virtud de concurso-oposición ha sido nombrado practicante del Hospital y Casa de Socorro del Realejo Alto, don Marcos Fuentes Albelo.

SE VENDE la casa de la calle San Carlos, número 6, esquina a San Sebastián. Informes en San Telmo, 12.

LECHE PURA de Vacas Jersey y Holandesas. Se vende en casa de Juan Fernández Oliva, Camino de la Manzana. Teléfono número 1389. La Laguna.

MIEL DE AZAHAR «SORRIBAS», Insuperable fuente de energía para niños y adultos. Excelente medicina natural para preteruberculosos, inapetentes, bronquíticos, etc. Tiene propiedades antinerviosas, estomacales y antipútridas. Se expende en los principales establecimientos, en la «Casa del Régimen», Suárez Guerra, 20, y en el Puerto de la Cruz, «La Salud», San Juan, 1.

VINO DEL PAIS garantizado, de superior calidad se vende al por mayor en la finca de «San Simón» en el Sauzal.

EMPLEADA con práctica en el mostrador, ofrece sus servicios. Lo mismo para almacenes que para estancos, dulcerías, etc., o como ama de llaves.—Informes, Callao de Lima, 18. Antiguo.

SE VENDE la casa número 52 de la calle de San Francisco, en muy buenas condiciones de precio. Buena situación con hermosas vistas. Darán razón en la calle de Bernabé Rodríguez, 11, bajos.

## Convocatoria

COMUNIDAD "SANTA MONICA" CONVOCATORIA

Por la presente se convoca a Junta general extraordinaria, a todos los señores comuneros, para el día 30 del actual mes de Julio, a las dos de la tarde, en el domicilio del señor Presidente, calle de San Agustín número 43, para tratar la siguiente

## ORDEN DEL DIA

- 1.—Dar cuenta del estado en que se encuentra la Sociedad.
- 2.—Enterar a los señores socios de los débitos que tiene pendientes la Comunidad y acordar la forma de pagarlos.
- 3.—Manifestaciones de los señores comuneros.

Si por falta de asistencia no se pudiese celebrar esta Junta de primera convocatoria, queda desde luego señalada para el mismo día y hora de las 4 en el mismo local ya indicado.

En el Cine Tenerife se halla a disposición de quien acredite ser su dueña, una cartera de señora, encontrada en dicho local.

EN CASA PARTICULAR se daría pensión a uno o dos caballeros, donde se alquilan habitaciones amuebladas para caballero. Razón Candelaria, 1.

SE VENDE una pensión que da para vivir una familia, por tener que ausentarse su dueño. Informes en esta Administración.

SE VENDE una casa, de reciente construcción en la calle número 9, cerca del Puente Zurita; planta baja, solar 126 metros cuadrados; jardín, recibidor, patio, 3 habitaciones, amplia cocina, water, patio exterior.—Informes y documentación en la Notaría de don Pío Casals.

SE VENDE una máquina de fotografía de minuta barata. Razón K. Christiansen, calle Niceto Alcalá Zamora (antes La Rosa), 16. Horas de 4 a 6.

TUBERIA DE HIERRO USADA. Se venden 261 metros, con diámetro interior de seis pulgadas, con acoplamiento de roca. Informes señores Fyffes Límites, Puerto de la Cruz.

SE VENDE, la casa de la calle Herradores, número 10. (La Laguna).—Darán razón en la misma.

SE VENDE la casa pequeña de la calle de la Rosa 84, de dos pisos recién construida, viviendas independientes con todo servicio moderno. Se dan facilidades para el pago. Informes en la misma.

En honor de los jugadores del C. D. Español, se celebrará mañana a la noche un baile en los salones del Casal Catalá.

SEÑORITA con buena instrucción se desea como enfermera. Informarán Fermín Galán, número 84.

MUSICA PARA PIANO A MITAD DE PRECIO, se vende en el Puerto de la Cruz, en la Librería de Cartaya.

SE ALQUILA una accesorio para oficinas o comercio en la calle Puerta Canseco número 38, esquina a Juan Padrón.—Darán razón: Capitán Galán, 71. Oficinas.

AUTOMOVIL.—Se vende uno marca Vilnay para informes dirigirse a don Carlos Yanes, Las Dehesas, número 47, Puerto de la Cruz.

SE DESEA local para oficinas, situación céntrica. Informarán en esta Administración.

SOLARES.—Se vende un solar bien situado frente al mercado, y un salón propio para negocio en el mismo sitio, que renta doscientas pesetas mensuales. Para informes dirigirse a Teobaldo Pówer, número 1.

Ha sido nombrado secretario de la Comisión Mixta encargada de la sustitución de la enseñanza religiosa, el director de la Escuela graduada del Norte, don Guillermo Acosta Fuentes.

SE DESEA comprar una casa en La Laguna o en Santa Cruz, de doce a catorce mil pesetas, se ofrece persona seria para subrepresentar a Comisionista, Agente de Seguro o cosa análoga y se compran y venden acciones de galerías. O. Armas, Consistorio, 8, La Laguna.

A LOS VERANEANTES.—Se vende una casa recién construida en el Médano (la mejor playa de Tenerife) compuesta de 3 habitaciones, zaguan, comedor, cocina, W. C. y aljibe de agua. Precio baratísimo.—Informará, don Celestino Pimiento en el Médano y en Santa Cruz, don Alfonso Domínguez, oficinas de Aeca.

BOINAS DE NOVEDAD, las acaba de recibir en todos los colores da moda la Casa González, Valentín Sanz 15.

SE VENDEN tres casas pequeñas situadas cerca de la Avenida Marítima, en lote o separadamente, dando facilidades para su adquisición. Razón, Agencia de Negocios «Santaelas», Fermín Galán, 67 (a).

SE ALQUILA una casa en La Laguna. Razón en Carrera, 40.

ACIDO SULFURICO comercial se liquida a bajo precio. Informes H. P. Olsen. Teléfono 438.

SE ALQUILA en la Higuera una casa para temporada de verano o por años. Informarán en Santa Cruz de Tenerife don Carlos Schwartz Mattos, Sabino Berthelot, número 13.

SE VENDE un piano completamente nuevo marca «Zeiter & Winkelmann». Razón 26 de julio, número 14.

SE VENDEN magníficos solares con huerta y sin huerta, a precios módicos en La Laguna, calle de Viana. Darán razón Cabrera Pinto, 1. La Laguna.

SE ALQUILA una espaciosa casa en esta capital en el barrio de los Hoteles, consta en el piso alto de 4 dormitorios y cuarto de baño con calentador eléctrico, y en el bajo, sala, comedor, cocina, cuarto para la criada y cuarto de depósitos, tiene jardín y un amplio solar, en la parte trasera de la misma, con garage; agua a presión, gas y demás comodidades. Informarán Suárez Guerra número 2. Teléfono 711.

ACCION DE AGUA.—Se vende una de la Comunidad «La Isleta», en el Realejo Alto. Para informes, calle de Blasco, número 81, Puerto de la Cruz.

Según radiograma recibido por los señores La-Roche, agentes de la Compañía Trasatlántica, el día 31 del actual llegará a este puerto procedente de Centro América, el vapor «Juan Sebastián Elcano», que seguirá viaje con destino a Cádiz y Barcelona.

SE NECESITA urgente, piso o habitaciones amuebladas o sin amueblar. Garantías a satisfacción. Para informes, en esta imprenta y ofertas por escrito al apartado 279.

SOLICITAMOS corredores para trabajar asunto fácil relacionado fotografía en los pueblos. Buena comisión. Informes, Fermín Galán 64.

SE VENDE una venta en sitio céntrico Informes, «Café Imperial».

SIRVIENTA JOVEN, se necesita en Clavel, 17.

CRUADA.—Se necesita en San Francisco, número 40.

ESTANTERIA.—Se vende una en buen estado, propia para café o venta. Informes, San Francisco, 40.

ALQUILO, piso recién construido con todas comodidades. Salón propio para cualquier negocio, ambos con frente a la carretera, y agua a presión.—Vendo automóvil funcionando perfectamente. Razón, en la Cuesta, taller contiguo al kilómetro 5.

FLORES.—Se ha recibido una preciosa colección en varias clases, para de noche. "CASA PERERA", San Lorenzo, 5.

ACADEMIA DE CORTE PARISIE. TEMA MARTI. Directora: Aurora Párou. En esta acreditada Academia, las alumnas adquieren los conocimientos teóricos del corte y cultura artística de Alta Confección, a cuyo objeto el plan de enseñanza se sujeta al programa del Instituto Internacional Martí de Barcelona. Eficaz preparación para las alumnas que deseen obtener el título de Profesora. Callao de Lima, número 6 (moderno), esquina a Robayna.

La Asociación de Exportadores se ha dirigido al Ayuntamiento de esta capital, en solicitud de que apoye las gestiones que viene realizando para la constitución de las Cámaras reguladoras de la exportación de frutos.

SE VENDE un diccionario «Español Francés», dos estanterías para libros y varios muebles más. Razón Imeldo Seris, 45.

PAN SIN SAL "NATURA".—Recomendado en la albuminuria, infecciones, nerviosidad, afecciones cardiacas, insuficiente secreción, etc. Se vende en esta capital en la «Casa de Régimen», Suárez Guerra, 20, y en La Laguna, don A. Renedo, Obispo Rey Redondo, 26, y en el Puerto de la Cruz, «La Salud», San Juan, 1.

SE ALQUILA, una o dos habitaciones, con ventana a la calle y vista al mar, en piso alto, amuebladas o sin amueblar.—Darán razón, en esta imprenta.

AVISO IMPORTANTE.—El día 29 del corriente abrirá un nuevo despacho de vinos frente la Estación del Tranvía en Tacoronte, el conocido industrial Manuel Peraza, que se propone ofrecer a su crecida clientela y al público en general, sus riquísimos vinos de las mejores zonas del Norte de esta Isla, los que despachará por barricas, garrafones y al detall. También habrá selectos armadores al alcance de todas las fortunas. Contiguo a este despacho se inaugurará también el mismo día, otro de carnes, montado con todos los adelantos modernos, lo que facilitará tener a cualquier hora ricas chuletas y otros armadores de buen gusto. Acudid para que apreciéis la veracidad de cuanto digo.

Para la Península se despachará mañana correspondencia por el vapor «Villa de Madrid».

SE VENDE un hotelito, aún sin estrenar, con jardín a la calle y un trozo de huerta en el interior. Informarán en Rambla XI de febrero, número 78, de 7 a 9 mañana y 5 a 7 de la tarde.

SE ALQUILA en La Laguna una espaciosa casa en la calle Cabrera Pinto, número 41, cerca del Camino Largo. Tiene dos viviendas, huerta con árboles frutales, servicio de agua y bonito jardín. Informes don Joaquín Martí, Farmacia de Renedo, La Laguna.

PLANTAS DE ANON Y AHUACATES.—Se venden en la finca de don Alberto Camacho, Salamanca Chica.

EN LAS CANTERAS, carretera de Las Mercedes o sus inmediaciones, se desea alquilar una o dos habitaciones para la temporada de verano, en casa de familia decente.—Dirigirse por escrito expresando condiciones, a la Administración de este diario, letras F. G.

SIRAMA.—La máquina de afeitar eléctrica, pronto se venderá en estas Islas.

SE ALQUILA en la Cruz del Señor, casa acabada de construir con 6 habitaciones, cocina, W. C. y ducha, 2 patios, azoia, agua a presión, luz y piedra de lavar, en 25 duros mensuales. Darán razón, Teléfono 169.

CASA en Las Canteras, acabada de construir, con amplias habitaciones, situada en la carretera de Las Mercedes, se alquila. Dará razón su dueño Eugenio Amador, en la misma.

SE ALQUILA una habitación para una o dos personas, con muebles o sin ellos. Tiene dos ventanas para la calle. Sitio muy saludable. Informes, a Pablo Iglesias, número 17.

Las Constituyentes y Canarias

El distrito insular, defendido por demócratas y republicanos

Los esfuerzos desinteresados, razonados, de Rafael Guerra del Río, y Alonso Pérez Díaz han sido baldíos. La Ley Electoral mantendrá para Canarias, con criterio generalizador, la circunscripción provincial. Un señor diputado, por la Comisión, contestó los argumentos, muy meditados, muy elevados—lo repetimos—de los mandatarios de las islas, calificándolos, en copiosa síntesis, de "motivos de localismo político".

¿Estaba justificada esa repulsa? Entendemos que no; creemos que el diputado radical socialista que llevaba la voz de la Comisión no penetró en toda su profundidad el sentido altamente patriótico, esencialmente político de las generosas palabras de Guerra y Pérez Díaz. Precisamente no por localismo político, sino por indeclinables postulados de política nacional y democrática, debió accederse a lo que pedían en su enmienda los diputados por Las Palmas y Santa Cruz de Tenerife.

¿Qué es lo que demandaban de las Constituyentes? ¿En qué fundamentaban su apelación?

Sencillo: pedían lo que Canarias tenía desde 1912. Un diputado por cada una de las islas menores. Se nos concedió esa representación en Cortes cuando los Gobiernos de la Monarquía centralista, mirando por un momento la geografía del archipiélago, interpretaron acertadamente su mandato natural y proveyeron a su reorganización administrativa. Canalejas fué en

aquellas Cortes monárquicas el más acérrimo defensor de la implantación del principio autonómico en la legislación de 1912. Pero en la concesión, en las concesiones, casi pródigas—dada la cerrazón política de aquellos días—que los canarios obtuvieron fueron prohombres republicanos quienes pueden atribuirse el más amplio margen de favor.

En lo referente al distrito electoral para las islas llamadas menores recordemos el discurso emocionado con que don Francisco Pi y Arsuaga presentó al Congreso un extenso memorial de los españoles que en Hierro, Gomera, Fuerteventura y Lanzarote estaban huérfanos de representación parlamentaria. Y fué tal el patriótico acento de convicción que Pi y Arsuaga puso en sus palabras que aquellos isleños vieron rápidamente logrados sus justos anhelos.

Azcárate, Sol y Ortega, Menéndez Párrales y tantos otros veían en las reivindicaciones canarias, sobremanera en la atribución de mandatarío político propio a las islas pequeñas, algo indiscutible. En las Constituyentes actuales tienen asiento diputados no electos por Canarias que antes de ahora apoyaron sus demandas y que conocen bien ciertamente esa necesidad.

No pueden parangonarse las razones que se tomen en cuenta para acabar con los distritos unipersonales en la división electoral peninsular con las que aconsejaron dar ese carácter de "distritos" a las islas. Para Canarias el

criterio generoso del legislador tenía como justificación la singularidad isleña: aquellas tierras eran las más lejanas de la Cámara representativa, y muy especialmente requeridas por esa misma causa de atención y tutela.

Bien que el diputado una vez electo represente a la nación; pero los intereses que inspiran su voz, las voluntades que determinan su mandato—no nos engañemos—, tienen el matiz inconfundible y específico de lo local, de lo autóctono, de lo genuinamente popular, y ese latido de opinión en Canarias toma alma y cuerpo en cada isla, en cada peña, a la par aislada y recogida reflexivamente en sí misma; porque en Canarias, las islas, como dijera don Pedro Pérez Díaz, constituyen grandes, acusadas individualidades, que responden en lo social a unidad análoga a la que determina su inconfundible personalidad geográfica.

No; la República, los Gobiernos de la República, las Cortes Constituyentes de la República, no pueden negar ese derecho que está vivo en la conciencia pública canaria, principalmente por los esfuerzos de hombres de pura tradición republicana. Hemos citado el nombre de Pedro Pérez Díaz. Cerremos con su recuerdo estas líneas. Fué él quien cuando se discutían las autonomías regionales, a raíz del movimiento ciudadano de solidaridad, propugnó por la especialidad isleña que Canarias con Baleares significaban en el concierto histórico de las regiones españolas. Aunque los partidos políticos de su país pagaron su labor cultural y patriótica negándole la representación parlamentaria que merecidamente pudo ostentar, ha quedado su obra: en la ley de 1912 hay ideas que en gran parte son suyas.

Con testimonio del parecer de los republicanos de antes y de ahora aspiramos a demostrar que el distrito insular es un derecho que asiste a los isleños. En un próximo artículo procuraremos examinar la posible concreción constitucional de este pretendido derecho.

León DE LAS CASAS

Instituto de radiografía sobre ruedas

En Luzón, la mayor isla del grupo que componen las Filipinas, la tuberculosis está extendida de una manera enorme. Para poder combatir con toda rapidez la enfermedad, las autoridades de Sanidad han instalado en un autocamión un completo laboratorio de rayos X. En el vehículo va el personal técnico competente, que recorre periódicamente todas las localidades de la isla para hacer radiografías de todas las personas sospechosas de estar atacadas de la mencionada enfermedad. Las malas condiciones de las viviendas y el húmedo clima de la isla de Luzón, han contribuido a que la tuberculosis sea la enfermedad que más mortalidad ocasiona.

Librería y Papelería Castilla

- Valentín Sanz, 19. Teléfono, 1023.
- Se acaban de recibir la Colección «Leyes de la República». Cada volumen contiene todas las disposiciones dictadas por la República sobre la materia.
- Vol. 1 Accidentes del trabajo agrícola.
  - Vol. 2 Jornada máxima de trabajo.
  - Vol. 3 Arrendamientos colectivos.
  - Vol. 4 Paro forzoso.
  - Vol. 5 Empleo de braceros.
  - Vol. 6 Laboreo de fincas.
  - Vol. 7 Anticipos para jornales.
  - Vol. 8 Censo electoral social.
  - Vol. 9 Prestamos a los agricultores.
  - Vol. 10 Revisión contratos fincas rústicas.
  - Vol. 11 Contrato de trabajo.
  - Vol. 12 Jurados mixtos.
  - Vol. 13 Cooperativas.
  - Vol. 14 Colocación de obreros.
  - Vol. 15 Constitución de la República.
  - Vol. 16 Arrendamientos urbanos.
  - Vol. 17 Retiro Obrero.
  - Vol. 18 Seguro de Maternidad.
  - Vol. 19 Patronatos de Previsión Social.
  - Vol. 20 Divorcio.
  - Vol. 21 Asociaciones profesionales.
  - Vol. 22 Delegaciones de trabajo.
  - Vol. 23 Subsidios a familias numerosas.
  - Vol. 24 Registro civil.
  - Vol. 25 Colocación de trabajadores extranjeros.
  - Vol. 26 Estatuto del Vino.
  - Vol. 27 Reforma Agraria.
  - Vol. 28 Catastro Urbano.
  - Vol. 29 Estatuto de Cataluña.
  - Vol. 30 Bases reformas del Código penal.
  - Vol. 31 Descanso Dominical.
  - Vol. 32 Accidentes del trabajo en la industria.
- Precio del volumen UNA peseta

ATENCION

Ha quedado abierto el café "Artesano Moderno", en la calle de San José, 6, que ofrece al público un esmerado servicio en cafés, maticados, refrescos de todas clases y excelente comida a precios módicos.

Propietario: GENERO MESA

Piernas mecánicas

Se construyen en Santa Cruz de Tenerife

Visiten el nuevo taller mecánico de Emilio Suárez Tello, perito en construcciones de piernas mecánicas. Se responde y garantiza el trabajo por 10 años. Pidan informes por escrito. Se sirve a domicilio dentro y fuera de la capital, tomando medidas.

También se repara toda clase de maquinaria de comercio y herramientas de cirugía. Precios económicos.

JESUS NAZARENO, NUMERO 30 esquina a Viera y Clavijo.

Moral y filiación de un vanguardista

El pintor tinerfeño Juan Ismael

Con su cara de nipón, que acaso sea—si escudriáramos en la biología espiritual de este artista—una manifestación morfológica de su temperamento y de su sentido del arte; con su aire tímido, que parece adelantarse excusar y súplicas en demanda del perdón por revelarse despasado con el triunfo, ha aparecido en el Ateneo de Madrid el pintor tinerfeño Juan Ismael, de quien conocíamos aisladas obras, con las que acudió a algún Salón de Otoño. La cantidad de sus cuadros, exhibida ahora en conjunto, nos depara ocasión propicia de conocerle plenamente y venir después a confiar al altavoz periodístico lo que hasta ahora ha sido una confidencia reservada a muy contadas personas del país.

PARISINAS

Las propagandas del turismo

PARIS.—Ignora verdaderamente el francés la geografía, como indica un cliché que circula desde hace años por todas partes? Aun admitiendo que sea cierto, su exactitud tiende a disminuir de año en año. Las compañías de navegación, que tienen inmovilizadas una gran parte del año sus unidades a causa de la crisis, combaten en el verano la ignorancia geográfica organizando viajes económicos.

Este verano los cruceros se multiplican. En las tarifas figuran cantidades accesibles a los recursos de la clase media y aun de determinadas categorías de proletarios. "Visite usted los puertos españoles del Mediterráneo". "¿No conoce los fiordos de Escandinavia?". "¿Por qué no efectúa un viaje por el Báltico?". Las fórmulas publicitarias, breves, insinuantes, producen grandes efectos. Numerosos habitantes de los barrios periféricos de la capital, que se hallan distantes en el tiempo y en el espacio de las cosas del mar, van a familiarizarse con las travesías.

Un diario vespertino ofrece por 500 francos, tres días de vida de gran trasatlántico. En el "Metro" las modistillas devoran con ojos febriles las fotografías que inserta el periódico para poner en evidencia los atractivos de la excursión. Y la descripción del viaje contiene detalles como para vencer las resistencias y los propósitos de economía. Tres días en el marco suntuoso en que cruzan el gran charco las "vedettes" de Hollywood y los millonarios de la Quinta Avenida.

Aun a riesgo de sufrir un período de penitencia al regreso, muchos parisienses de condición modesta se inscriben en las listas de inscripción para las excursiones marítimas. De la geografía estival aprendida sin libro, mediante el contacto directo, quedará siempre un recuerdo vivo que será utilizado en mil ocasiones y con variantes inspiradas por el ímpetu imaginativo del momento: "Cuando estuve en Noruega... el verano pasado..."

Este verano los cruceros se multiplican. En las tarifas figuran cantidades accesibles a los recursos de la clase media y aun de determinadas categorías de proletarios. "Visite usted los puertos españoles del Mediterráneo". "¿No conoce los fiordos de Escandinavia?". "¿Por qué no efectúa un viaje por el Báltico?". Las fórmulas publicitarias, breves, insinuantes, producen grandes efectos. Numerosos habitantes de los barrios periféricos de la capital, que se hallan distantes en el tiempo y en el espacio de las cosas del mar, van a familiarizarse con las travesías.

Un diario vespertino ofrece por 500 francos, tres días de vida de gran trasatlántico. En el "Metro" las modistillas devoran con ojos febriles las fotografías que inserta el periódico para poner en evidencia los atractivos de la excursión. Y la descripción del viaje contiene detalles como para vencer las resistencias y los propósitos de economía. Tres días en el marco suntuoso en que cruzan el gran charco las "vedettes" de Hollywood y los millonarios de la Quinta Avenida.

Aun a riesgo de sufrir un período de penitencia al regreso, muchos parisienses de condición modesta se inscriben en las listas de inscripción para las excursiones marítimas. De la geografía estival aprendida sin libro, mediante el contacto directo, quedará siempre un recuerdo vivo que será utilizado en mil ocasiones y con variantes inspiradas por el ímpetu imaginativo del momento: "Cuando estuve en Noruega... el verano pasado..."

Un diario vespertino ofrece por 500 francos, tres días de vida de gran trasatlántico. En el "Metro" las modistillas devoran con ojos febriles las fotografías que inserta el periódico para poner en evidencia los atractivos de la excursión. Y la descripción del viaje contiene detalles como para vencer las resistencias y los propósitos de economía. Tres días en el marco suntuoso en que cruzan el gran charco las "vedettes" de Hollywood y los millonarios de la Quinta Avenida.

Aun a riesgo de sufrir un período de penitencia al regreso, muchos parisienses de condición modesta se inscriben en las listas de inscripción para las excursiones marítimas. De la geografía estival aprendida sin libro, mediante el contacto directo, quedará siempre un recuerdo vivo que será utilizado en mil ocasiones y con variantes inspiradas por el ímpetu imaginativo del momento: "Cuando estuve en Noruega... el verano pasado..."

Juventud Republicana Tinerfeña

CONVOCATORIA

Por acuerdo de esta Junta Directiva, se convoca a Junta general, a los señores socios, para el día 3 del próximo mes de agosto, y hora de las 9 y 30 de la noche, en el domicilio social, calle de Ruiz de Padrón, número 1, para tratar sobre los asuntos comprendidos en la

ORDEN DEL DIA

- 1.—Lectura del acta anterior.
- 2.—Manifestaciones de la Presidencia.
- 3.—Presentación de cuentas para su aprobación o reparos.
- 4.—Elección de cargos.
- 5.—Manifestaciones de los señores socios.

Santa Cruz de Tenerife, 26 de julio de 1933. El secretario, Agustín Jiménez. V. B. El presidente, E. Carreras Lugo-Viña.

Federación Obrera

Sindicato del Ramo de la Madera

Esta sección en junta general celebrada el día 27 del corriente, acordó no aceptar la proposición hecha por la casa Hamilton a una comisión de nuestro Sindicato, de dar por terminada la huelga que esta sección tiene declarada a la susodicha casa, en los talleres del varadero por entender que no es justo ni humanitario romper las listas que para nombramiento de los trabajadores o sea personal, constaba en un artículo de las bases de trabajos concertadas con la casa en agosto de 1931.

LA DIRECTIVA

la evolución ha podido realizarse sin turbia mezcolanza.

Colores someros, simplicísimos, que emanan de una paleta austera y líneas que forman planos cortantes, casi geométricos, serían nada o—lo que fuera peor—serían una extravagancia henchida de pedantería, si planos y colores no estuvieran vivificados por Juan Ismael con el soplo de una inspiración casi poética, y si a unos y a otros no los rigiera, en punto a técnica, el pulso sereno de quien supo navegar capeando los temporales del cubismo, sin que peligrase entre tantas acechanzas la liviana barquilla de la juventud inconsciente. Solamente con estas garantías puede lograrse la sencillez insinuante de cuadros como «El valle», modelo de perspectivas cortadas con valiente cerén; «Final de pueblos», de ascetismo pictórico insuperable; «Cactus y pitera», tocado de la gracia ingenua de una estampa japonesa; «Caserío en un «puertito», molin intrépido, en que el artista coquetea con el cubismo... Y entre todos, como un asomo del alma romántica que Juan Ismael lleva dentro, como un dulce y mimoso suspiro escapado entre las aristas de sus planos geométricos, «Barco, faro y costa», concesión a lo barroco, a lo que son líneas superfluas y redondeces sensuales...

Excelente lección de moral artística y de pintura acorde con la sensibilidad de nuestro tiempo este arte y esta pintura de Juan Ismael, tan lejana de la extravagancia como de la dulzona gazmoñería...

Luis DE GALINSOGA

Chevalier aconseja a las mujeres...

La mujer moderna, por lo general, se esfuerza demasiado por ser encantadora, mientras que pasa por alto los verdaderamente importantes detalles de conducta social que atraen y retienen la atención del hombre. Esta es la franca opinión de Maurice Chevalier sobre tan delicado problema.

Entrevistado por los representantes de la prensa el astro de la pantalla cuyo solo nombre equivale a "simpatía" para millones de aficionados en todo el orbe, hizo pública su famosa lista de diez y seis reglas esenciales que, según él, toda mujer debería conocer y aplicar.

—Los hombres comienzan a cansarse del extremado énfasis que la mujer moderna pone en la cualidad llamada "encanto"—dijo Chevalier—. Encanto es algo que no puede adquirirse. Cuando una mujer es encantadora, bien; cuando trata de serlo, a menudo sólo logra ser ridícula.

—Una de las preguntas de cajón que siempre suelen hacer los corresponsales cinematográficos a un actor es el por qué considera encantadora a tal y cual actriz. No existe respuesta sincera alguna. Pero llevadas por su afán de seguir la corriente y ser "encantadoras", no pocas mujeres cometen indiscreciones sociales que deberían evitar. Lo esencial para que una mujer se haga simpática es que no trate de ser encantadora, si no lo es por luz natural.

Anotamos a continuación la lista de los "Consejos de Chevalier a la mujer":

- 1.—No ser demasiado independiente.
- 2.—No hablar tanto, particularmente en lo que se refiere a vestidos, viejos amores, futbolistas y bridges.
- 3.—No preguntar nunca a un hombre si la ama.
- 4.—No aceptar cuantas citas pueda

pedirle un hombre, pero llegar a tiempo a las que concierte.

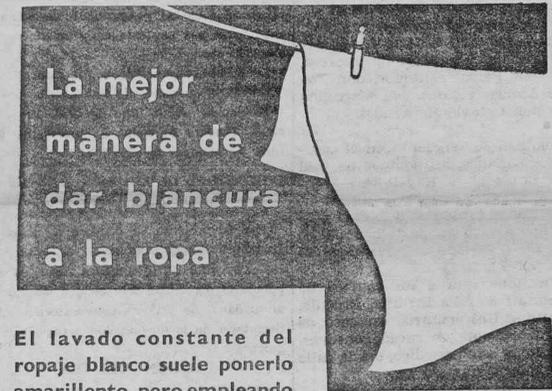
- 5.—No ir jamás a fiesta, cine o tertulias acompañada de un hombre que no sea la clase de persona de la que pueda enamorarse.
- 6.—No abusar de polvos de colorete, y menos aún de carmin para los labios. A ningún hombre le place tener apariencia de haber salido de un hospital de sangre después de haber besado a una mujer.
- 7.—No hablar de sus pesares emocionales ni de sus dolencias; consultar sobre ellas a un médico, no a su novio.
- 8.—No ser extremada en vestir, en la conversación o en los gestos. La sencillez es tan importante en la sala de recibir como en la pantalla.
- 9.—No hacer gazmoñerías ni dárseles de niña.
- 10.—Seguir cuantas dietas quiera para adelgazar, pero no hablar nunca de pesos y medidas, cuando éstos se refieren a ella.
- 11.—No hacer aspavientos porque uno no haya leído "Don Quijote de la Mancha" o deteste las obras de Blasco Ibáñez.
- 12.—No ensalzar las buenas cualidades de su novio o marido delante de otras personas; y no seguirle la corriente demasiado.
- 13.—Mostrar interés cuando se habla de toros, y más cuando comente un partido de fútbol.
- 14.—No dejarle ver demasiado el amor que siente por él, si aún no es su esposa.
- 15.—No ser celosa; los celos en una mujer son de peor efecto que el exceso de carmin en los labios.
- 16.—No fumar nunca los últimos cigarrillos de su novio, porque si éste es un fumador empedernido y se queda sin tabaco, por culpa de ella, le guardará rencor toda la vida.

Caracas y Brasil

Cafés al tueste natural que conser van todo su aroma. Como propaganda para acreditar su calidad insuperable, ofrecemos durante una semana, regalar medio kilógramo de azúcar, a todo comprador de un kilo de café.

Aproveche esta oportunidad.

BOMBONERIA NIVARIA  
Valentín Sanz número 5.



El lavado constante del ropaje blanco suele ponerlo amarillento, pero empleando el Azul de Reckitt marca Brasso, el Azul Ultramarino puro e inofensivo, muy pronto se le devuelve la blancura reluciente de antes.

**AZUL** de Reckitt marca **BRASSO**

RECKITT & SONS, LTD., HULL y LONDRES, INGLATERRA

AGENTES: J. W. GOLDING  
APARTADO 2, SANTA CRUZ DE TENERIFE, ISLAS CANARIAS.

Lecuona Hardisson

Bethencourt Alfonso, número 15. Santa Cruz de Tenerife  
SEGUROS

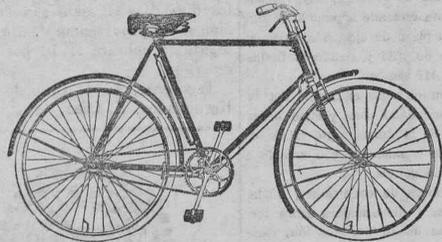
Contra expoliación o despojo a cobradores, incendio, robo, desaparición, deterioro, saqueo causado exclusivamente por MOTIN O TUMULTO POPULAR.

Robo, desaparición y deterioro, sólo o en combinación con incendio, excluyendo el tumulto popular.

OBJETOS AS EGURABLES

Edificios, mobiliarios, joyas, alhajas, valores, metálico, objetos artísticos, maquinaria, mercancías, automóviles.  
Lunas, cristales, rótulos.

Bicicletas inglesas



Las mejores y más baratas que se importan en Canarias.

DE VENTA EN EL ALMACEN DE

Alberto Camacho: DOCTOR COMENGE, NUM. 11 SANTA CRUZ DE TENERIFE

Nunca podrá usted decir:  
**Holsten es o no es mejor cerveza**  
**Holsten es Holsten**  
pues no tiene comparación

M. DIALDAS

PLAZA DE LA REPUBLICA NUMERO 9  
Bajos del Club Inglés.

Crespones de seda natural, figuras de madera y marfil, Juegos de té y café en Porcelana y Sartzuma.

Últimas novedades en objetos para regalos, Perfumería de las más altas marcas.

Antes de hacer sus compras visiten nuestra casa donde encontrará las más altas novedades a precios sin competencia.

CASA M. DIALDAS  
PLAZA DE LA REPUBLICA, 9

HOTEL "LA SALUD"

TELEFONO, NUMERO 11  
VALLE DE AGAET'E (GRAN CANARIA)  
JUNTO AL CELEBRE BALNEARIO LOS BERRAZALES  
ESPLENDIDA SITUACION  
PENSION COMPLETA NUEVE PESETAS

# Información deportiva



## Notas de fútbol

### Aleluyas españolas

¡Ah, la nobleza y la hidalguía del público!  
Reclamaron al árbitro el penalty contra el Español.  
Pidieron a Semán que lo mandara dentro.  
Y luego aplaudieron el "gesto" de Solé.

No cabe duda que somos muy afortunados...  
Ahora, que no sabemos qué es lo que aplaudió el público.

Si la "lección", como decían los de enfrente, o el hecho de que nos perdonara el goal.

Porque hay aplausos que engañan...  
Solé ha traído de Barcelona todo un tratado de medio centro.

Una edición que ha puesto a la venta en los partidos del Stadium.

Aprovechase los que tengan que aprender.  
¡Que se agotan los ejemplares!

Hay quien cree equivocada la táctica de los medios del Tenerife de marcar a los dos extremos españolistas.

A esos le diríamos que no quieren bien a nuestro equipo.  
¡Hay cariños que matan!

¿No habíamos quedado en que Llobet no era un defensa duro?

Hay unos señores—de aquí, de allá y de todas partes; grandes y pequeños—que van cada domingo al campo con la sola ilusión de que peguen al Tenerife.

Y desde hace más de un año no consiguen su sueño dorado.

Será cuestión de hacerles el gusto, porque si no, revientan.

Muchas de las entradas de favor que reparte el Deportivo en estos partidos del Español significan otros tantos insultos para sus jugadores en el transcurso de la lucha.

Algunos van al campo hasta con altavoz.  
¡Qué lástima de gargantas!

Para que un jugador triunfe en un puesto tiene antes que fracasar.

Una y dos veces.  
Y hasta tres.

Entre nosotros, si fracasa el primer día, ya no se vuelve a pensar más en él.

Y muchas veces, las que se equivocan son los pseudo-inteligentes.  
¡Si es que los hay!

"La Peña" está que arde.  
Se habla de todo.

Menos del café con leche.  
Que es lo que interesa...

Para el partido del domingo se han cruzado apuestas.

Hay una entre dos conspicuos del Tenerife, muy simpática.

Uno asegura que el Tenerife jugará con centro media.

Y otro que no; que saldrá al campo con diez jugadores, como en los partidos anteriores.

¿Se necesita humor!

## Noticias varias

En la Asamblea Nacional de Fútbol se acordó autorizar a los Clubs para alinear jugadores extranjeros en la competición de la Liga y a partir del año próximo.

El número máximo de jugadores extranjeros será de dos por equipo.

También la Asamblea de Fútbol ha acordado, a propuesta del representante del Donostia, que los porteros no podrán ser sustituidos durante los partidos oficiales aunque resulten lesionados.

Esta tarde, a las 5, se celebrará en el campo de deportes de la vecina ciudad, un partido de entrenamiento entre el primer equipo del Club Hespérides, que alineará su cuadro completo, figurando sus nuevos elementos, y el equipo Kalead F. C.

El secretario general del Español, don Damian Caneillas, ha conseguido la ficha del delantero centro del Arenas, Iriondo, el cual jugará la próxima temporada con los campeones de Cataluña.

El traspaso de Iriondo se tramitaba desde hace bastante tiempo, negándose el Arenas a cederlo.

A Cristóbal Martí, el veterano jugador azul-grana, que figuraba en la lista de los transferibles, se le ha hecho justicia, y reconociéndose su probado entusiasmo y lealtad a los colores que vistió durante tantos años, se le ha entregado la baja libremente para poder ingresar en donde le convenga.

Se creó que Martí ingresará en el Sabadell.

El jugador azul-grana, Santos, que últimamente ha sido operado de apendicitis, ha marchado autorizado por la directiva del Barcelona, a Galicia, donde permanecerá unas semanas reponiéndose.

Parece ser que en Valencia se piensa montar un combate entre Kid Chocolate y un buen contrincante. El match se celebrará en la plaza de toros.

En Barcelona se confía en hacer el Chocolate-Gironés o el Chocolate-Machtens.

### La medalla de mérito a Luis Otero y Jesús Arribas

Cuando estas líneas vean la luz, la Asamblea futbolística habrá otorgado las medallas de mérito que anualmente se conceden por aquella a propuesta del Comité Ejecutivo de la Federación Española de Fútbol. Una, al jugador internacional que cuente con mayores merecimientos; la otra para el árbitro que en el curso de la temporada haya tenido la más brillante actuación.

Como el año anterior, el galardón para jugadores se habrá acordado ofrecerlo a "uno de los que fueron", a una vieja gloria de los que con su entusiasmo y su hombría contribuyeron a poner los firmes cimientos en que está asentado el prestigio futbolístico de España. Meana fué el premiado en la temporada anterior, y en su día expresamos la complacencia que ello nos había producido.

En esta ocasión, Luis Otero, gloria del fútbol gallego y uno de los héroes de las gestas olímpicas de Amberes, ha sido el agraciado con la máxima distinción a que un jugador de fútbol puede aspirar. La decisión nos parece justa en extremo, y aunque algo tardamente—porque la letra del reglamento no lo permitió hasta ahora—se premia el mérito de este notable jugador, que en su época fué de los más firmes zagueros, caracterizado por un raro dominio del juego alto y por su impecable colocación. Otero jugó en Amberes el primer partido olímpico contra el Dinamarca; después, también correspondiente al mismo torneo, defendió los colores de España frente a Italia; más tarde, el año 1921, jugó en Bilbao contra Bélgica, y, por último, su cuarta y final salida como internacional fué en Barcelona frente a Austria. Breve es su hoja de servicios al fútbol español, tan breve como brillante, pues le cupo la satisfacción de triunfar en los cuatro partidos, cuyos resultados fueron, respectivamente, 1-0, 2-0, 2-0 y 2-1. Es decir, que en los encuentros que él protegió la meta española solamente marcaron los adversarios—Austria—un tanto a nuestro glorioso guardameta internacional.

Aparte de que era una deuda de gratitud pendiente con el jugador gallego, que había recibido con alborozo la noticia, es significativo que por dos temporadas consecutivas la medalla de mérito se haya concedido a un jugador que figura en las "clases pasivas" del fútbol español. Es significativo y elocuente, porque demuestra que ninguno de los actuales ha contraído méritos bastantes.

Que se haya distinguido por su buena actuación y entusiasmo... es la condición que exige el reglamento para que un jugador pueda llegar a poseer la medalla. Y desgraciadamente, desde hace algunas temporadas, la buena actuación apenas ha tenido destellos fugaces, y el entusiasmo, con las excepciones de rigor, brilla por su ausencia. No es que creamos que aquella "furia" de Amberes pudiera hoy devolvernos el prestigio que poco a poco se va perdiendo—o, por lo menos, no se acrecienta—, pero sí estimamos preciso que los jugadores pongan un poco más de fuego, de ilusión y de empeño al defender los colores de España; que se den cuenta de su responsabilidad y que esa irritante indiferencia de que parecen bisonar se trueque en interés y tesón. Entonces, con los progresos técnicos indudables que se han logrado, el equipo español volverá a ser lo que fué. Acaso también influya en el menor rendimiento de la selección el interés del Club, que se antepone al nacional, y por eso pudiera llegarse a hacer voluntario el servicio

al equipo nacional, en vez de obligatorio, como en la actualidad, e incluso a la supresión de esas compensaciones económicas, que en la práctica no son un estímulo como lo prueba el hecho de que en París se perdiera inexplicablemente, y, en cambio, la codicia lleve a los jugadores a "ensañarse" con un enemigo débil, como ocurrió el 21 de mayo en el campo de Chamartín...

El tema merece tratarse con mayor extensión de la que disponemos ahora, y será momento más adecuado cuando esté más próxima la celebración de la Copa del Mundo.

La medalla para árbitros, que también concede la Asamblea futbolística, ha correspondido al del Colegio de Cataluña, Jesús Arribas.

Arribas es uno de los árbitros veteranos más destacados, de historia limpia y de competencia bien acreditada. Su campaña de esta temporada ha sido notable. Cerca de cincuenta partidos ha dirigido, y todos ellos sin protesta, sus méritos son indudables. Después de Escartín y Melcón, que ya poseen esa distinción, ninguno como Arribas ha sido acreedor a ella, pues, además de su extensa hoja de buenos servicios, las finales del campeonato de España de 1931 y 1933 que ha arbitrado merecían el premio que la Asamblea le habrá concedido unánimemente.

Y ya que de árbitros hablamos, justo es consignar que en la temporada que terminó... oficialmente el día 30 de junio, los árbitros han cumplido su difícil e ingrato cometido a plena satisfacción. Este o el otro Club podrán

no compartir este criterio nuestro, porque está aún muy arraigada esa animosidad contra el árbitro. Ese "nos robó el partido" que se lanza para justificar una derrota, en la mayoría de las veces solamente imputable a propios errores o a la superioridad del contrario—que tanto cuesta reconocer—, no puede nunca—y menos esta temporada—atribuirse a los árbitros.

Con Arribas, galardonado, Escartín, Melcón, Steimborn y Vilalta fueron los más destacados de la vieja guardia, y de los noveles indudablemente ha sido el vizcaíno Eduardo Iturralde la revelación de la temporada. Con aplomo y autoridad impropias de su recién iniciado, con facultades físicas poco frecuentes... en los árbitros, Iturralde ha dirigido buen número de partidos sin más que un leve tropiezo final, que no resta méritos a esta su primera campaña de árbitro nacional.

Los demás nuevos valores no lograron confirmar sobre el terreno los méritos que les llevaron a ostentar el entorchado, y para la temporada que se avecina tendremos una nueva "hornada" de aspirantes a marchar por el camino que con paso firme han seguido los que se citan al principio, y algunos de los cuales tendrán, a buen seguro, ocasión de confirmar su bien ganado prestigio en el gran concurso de la Copa del Mundo.

Otero y Arribas, los dos poseedores de la medalla de Mérito de 1933, consiguen por Galicia y Cataluña este honor por primera vez.

Nuestra felicitación sincera a ambos por tan justo premio.

### Honores futbolísticos

Como seleccionador único o como parte del Comité de Selección he actuado en ocho temporadas.  
El balance total es éste:  
Jugados, 24 partidos.  
Ganados, 17. Empatados, 3. Perdidos, 4.

"Goals" a favor, 65. "Goals" en contra, 24.

### El fútbol entusiasta

En la Punta del Hidalgo

El equipo de esta capital, "Sangre Española", organiza una excursión para el domingo, día 30, con motivo de celebrarse la festividad del Carmen en la Punta del Hidalgo.

Los jugadores y simpatizantes de este Club saldrán a las diez de la mañana de dicho día, de la plazaz de 25 de Julio.

Las tarjetas para asistir a esta jira incluido el precio de autobús (ida y vuelta), podrán adquirirse en el billar de don Santiago Sabina, a las 8 de la noche, plaza de Weyler, número 1.

Nueva junta directiva

En junta celebrada el día 24 del corriente por el Sporting Club Marino, se nombró la siguiente directiva:  
Presidente, don Francisco Rodríguez; vicepresidente, don Ignacio Mesa; secretario, don César Asensio; tesorero, don Nakers Pérez; contador, don Tomás de Armas; vocales, don Marcelino Brito y don Octavio Hernández.

El domingo contendieron en el campo del Salamanca los equipos de esta capital Firestone y Ray-Rover, venciendo el primero después de un reñido partido, por el tanteo de 8-2. Este mismo equipo venció en partido amistoso el día 25, festividad de Santiago, al Arenal, por 4 a 1.

El Firestone reta a los equipos de esta capital: Estrella Errante, Drácula, Chinguito y Universitaris. En caso de que alguno acepte, se ruega contesten por medio de este periódico, o a la calle de Salamanca, número 19.

### SUBASTA

OBRAS DE NUEVA CONSTRUCCION

Hasta las quince horas del día 19 de agosto próximo, se admitirán en la Secretaría de la Junta Administrativa de Obras Públicas de Santa Cruz de Tenerife, a horas hábiles de oficina, proposiciones para optar a la subasta de las obras de terminación del trozo 2 de la carretera de tercer orden de Santa Cruz de Tenerife a Laganana, por los Valles de Bufadero y San Andrés, en la isla de Tenerife, cuyo presupuesto de contrata asciende a 114.709'14 pesetas, siendo el plazo de ejecución de 14 meses a partir de la fecha del comienzo de las obras, y siendo la fianza provisional de 3.442 pesetas.

La subasta tendrá lugar el mismo día 19 de agosto próximo, a las diez y seis horas, en el domicilio de la Junta, ante la Comisión Ejecutiva de la misma y con arreglo a las disposiciones vigentes.

El proyecto, pliego de condiciones, modelo de proposición y disposiciones sobre forma y condiciones de su presentación, estarán de manifiesto en la Secretaría de la Junta en los días laborables y horas hábiles de oficina.

El Secretario Contador acetal, Francisco de la Rosa Reyes.

### REPARACION DE CARRETERAS

Hasta las quince horas del día 12 de agosto próximo, se admitirán en la Secretaría de la Junta Administrativa de Obras Públicas de Santa Cruz de Tenerife, a horas hábiles de oficina, proposiciones para optar a las subastas de las obras de reparación, explanación y firme y riego de betún asfáltico con penetración en los kilómetros 5, 6 y 20.800 al 21.388 de la carretera de tercer orden del Puerto de San Marcos a Guía, (2ª Sección) en la isla de Tenerife, cuyo presupuesto de contrata asciende a pesetas 48 mil 202'88, siendo el plazo de ejecución hasta el 31 de diciembre de 1933 y siendo la fianza provisional de 1.447 pesetas.

La Subasta tendrá lugar el mismo día 12 de agosto próximo a las diez y siete horas en el domicilio de la Junta, ante la Comisión Ejecutiva de la misma y con arreglo a las disposiciones vigentes.

El proyecto, pliego de condiciones, modelo de proposición y disposiciones sobre forma y condiciones de su presentación, estarán de manifiesto en la Secretaría de la Junta, en los días y horas hábiles de oficina.

El Secretario Contador acetal, Francisco de la Rosa Reyes.

### REPARACION DE CARRETERAS

Hasta las quince horas del día 12 de agosto próximo, se admitirán en la Secretaría de la Junta Administrativa de Obras Públicas de Santa Cruz de Tenerife, a horas hábiles de oficina, proposiciones para optar a las subastas de las obras de reparación, explanación y firme y riego de betún asfáltico con penetración en los kilómetros 5, 6 y 20.800 al 21.388 de la carretera de tercer orden del Puerto de San Marcos a Guía, (2ª Sección) en la isla de Tenerife, cuyo presupuesto de contrata asciende a pesetas 48 mil 202'88, siendo el plazo de ejecución hasta el 31 de diciembre de 1933 y siendo la fianza provisional de 1.447 pesetas.

La Subasta tendrá lugar el mismo día 12 de agosto próximo a las diez y siete horas en el domicilio de la Junta, ante la Comisión Ejecutiva de la misma y con arreglo a las disposiciones vigentes.

El proyecto, pliego de condiciones, modelo de proposición y disposiciones sobre forma y condiciones de su presentación, estarán de manifiesto en la Secretaría de la Junta, en los días y horas hábiles de oficina.

El Secretario Contador acetal, Francisco de la Rosa Reyes.

### REPARACION DE CARRETERAS

Hasta las quince horas del día 12 de agosto próximo, se admitirán en la Secretaría de la Junta Administrativa de Obras Públicas de Santa Cruz de Tenerife, a horas hábiles de oficina, proposiciones para optar a las subastas de las obras de reparación, explanación y firme y riego de betún asfáltico con penetración en los kilómetros 5, 6 y 20.800 al 21.388 de la carretera de tercer orden del Puerto de San Marcos a Guía, (2ª Sección) en la isla de Tenerife, cuyo presupuesto de contrata asciende a pesetas 48 mil 202'88, siendo el plazo de ejecución hasta el 31 de diciembre de 1933 y siendo la fianza provisional de 1.447 pesetas.

La Subasta tendrá lugar el mismo día 12 de agosto próximo a las diez y siete horas en el domicilio de la Junta, ante la Comisión Ejecutiva de la misma y con arreglo a las disposiciones vigentes.

El proyecto, pliego de condiciones, modelo de proposición y disposiciones sobre forma y condiciones de su presentación, estarán de manifiesto en la Secretaría de la Junta, en los días y horas hábiles de oficina.

El Secretario Contador acetal, Francisco de la Rosa Reyes.

## ACTUALIDAD GRAFICA



Un partido internacional de "rugby"

### José María Mateos y la crítica

De "La Voz" de Madrid recortamos lo siguiente.

"José María Mateos ha dimitido su cargo de seleccionador de fútbol. En reiteradas ocasiones hemos tenido que salir en su defensa; en estas columnas, pues, se ha hecho el elogio de la obra del excelente crítico norteño. No ha tenido, desde luego, el acierto único, porque ningún ser humano es infalible, y mucho menos cuando tiene que determinar en asuntos para los cuales hay multitud de opiniones. Es decir, que aunque acierte, siempre habrá muchedumbre de aficionados que por tener idea distinta de la cosa opina que hay error.

A José María Mateos se le ha hecho objeto de un sin fin de injusticias. Las sacamos a luz en su tiempo y las reprochamos duramente, sobre todo con ocasión de una asamblea que se comportó muy aviesamente con el buen mara, al que al volver a consagrar íntegramente su energía y su talento a la profesión saludamos con todo el cariño que de antiguo le profesamos.

José María Mateos ha hecho así el "balance" de su gestión:

"Al decir "adiós" a la selección quiero resumir lo que he hecho en estas



**KIL**  
GRAN REFRESCO



## EMPRESAS DE AGUAS

EL CORDOBEZ. SAUZAL.

Sociedad Civil para alumbramiento de aguas subterráneas

En cumplimiento de lo preceptuado por el artículo 20, de los Estatutos sociales se cita a los señores partícipes de esta Sociedad, a Junta general que tendrá lugar el domingo 30 de los corrientes, a las tres de la tarde en la casa habitación del señor Presidente (carretera general), en este pueblo, con arreglo a la siguiente

### ORDEN DEL DIA

- 1.—Lectura del acta anterior para su aprobación.
- 2.—Estudio de las cuentas anuales y distribución de las mismas a los efectos de su aprobación si procediere por la Junta general constituida en comisión revisora de la contabilidad según ordena el artículo 20, modificado del Reglamento.
- 3.—Dar cuenta de los trabajos en la galería de la Sociedad y del remate de ciertos metros de galería contratadas y en ejecución actualmente.
- 4.—Manifestaciones de la presidencia.
- 5.—Manifestaciones de los señores socios.

El Sauzal, 28 de julio de 1933. El secretario, Teodoro González El presidente Manuel Fernández del Castillo.

### COMUNIDAD DE AGUAS REGANTES DE ANAVINGO

Por la presente se convoca a todos los partícipes de esta Comunidad, a Junta general extraordinaria que tendrá lugar en este pueblo el día 30 de este mes, a las diez de la mañana, de primera convocatoria, en la Secretaría de la misma, con arreglo a la siguiente

### ORDEN DEL DIA

- 1.—Ver el estado económico de la Sociedad.
- 2.—Tratar y resolver sobre requerimiento de varios socios para que se ponga un cañero que reparta las aguas y vigile los acueductos en este pueblo.
- 3.—Manifestaciones de los señores partícipes.

Arafo, 26 de julio de 1933. El secretario, Luis Coello. V. B. El presidente, Juan Hernández.

NOTA.—Se hace constar que si a la hora señalada no concurrese número suficiente de partícipes, se suspende para celebrarla de segunda convocatoria, a las 15 del mismo día, y en el mismo sitio, tomándose los acuerdos con cualquier número de socios que asistan.

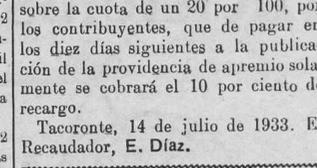
## Ayuntamiento de Tacoronte

Don Eulogio Díaz, Recaudador Agente del Ayuntamiento de Tacoronte.

HAGO SABER: Que la cobranza voluntaria del Repartimiento de Utilidades de 1932, tendrá lugar en estas oficinas municipales hasta el día 14 de agosto y hora de las nueve de la mañana a una de la tarde.

Seguidamente se procederá al cobro del segundo periodo voluntario por término de 10 días conforme determina el artículo 65 del Estatuto de Recaudación vigente. Y transcurrido, sin otro aviso ni requerimiento, se decretará el único grado de apremio a tenor de lo dispuesto en el artículo 67 del referido estatuto, con un recargo sobre la cuota de un 20 por 100, por los contribuyentes, que de pagar en los diez días siguientes a la publicación de la providencia de apremio solamente se cobrará el 10 por ciento de recargo.

Tacoronte, 14 de julio de 1933. El Recaudador, E. Díaz.



## COSENIAS CARBONALES DE VIGO

FISCADOS Y MARISCOS DE FAMA MUNDIAL



FISCADOS Y MARISCOS DE FAMA MUNDIAL

# INFORMACIÓN TELEGRÁFICA

## MADRID

### CONSEJO EN PALACIO

Madrid, 27.—El Consejo de hoy celebrado en Palacio duró desde las diez y cuarenta y cinco hasta las doce y treinta.

A la salida, el señor Azaña dijo que los decretos principales firmados por el señor Alcalá Zamora eran los que hacen referencia al reconocimiento de Rusia por la República española, al traspaso de la contribución territorial de Cataluña a la Generalidad, y a crear en el ministerio de Justicia el Registro de Bienes de las Asociaciones religiosas, para la aplicación de la ley de Enseñanza y al que promulga la Ley Electoral, aprobada recientemente por el Parlamento.

El señor Azaña negó que se hubiese nombrado ministro de Justicia. Preguntado el jefe del Gobierno si la situación política parlamentaria había sufrido modificación como consecuencia del Consejo, contestó que todo seguía igual.

### NOTA OFICIOSA

En la nota oficiosa facilitada en la Presidencia se inserta la siguiente relación de decretos firmados:

**GUERRA.**—Decidiendo en favor de la Auditoría de Guerra de las fuerzas militares en África la competencia en la Audiencia de Guerra de paz de Arévalo con motivo del juicio de faltas seguido contra un cabo y otras personas.

**ESTADO.**—Nombrando agregados comerciales de segunda clase a don José León, don Jaime Grau y don Eduardo Viada.

**JUSTICIA.**—Autorizando a una sociedad inglesa para la adquisición de unos terrenos.

Concediendo varios títulos de abogados fiscales de entrada, y otros de procuradores.

**GOBERNACION.**—Trasladando a Córdoba al jefe de Administración, don Ricardo Galtanazor, que prestaba sus servicios en Cáceres.

**HACIENDA.**—Admitiendo la renuncia del Delegado de Orense, don Emilio Ramos.

Nombrando jefe superior de Administración al señor Vázquez Lasarte, actual Delegado en Barcelona.

Decretando el cese del Inspector general de Carabineros, brigadier don Miguel Garrote, al que sustituye el también general de brigada don Eliseo García del Moral.

Ascendiendo a brigadier de Carabineros al coronel del mismo, don Julio Bragulat y confiriéndole el mando de la segunda división.

Autorizando, a petición de las Cortes, un crédito de 980 mil pesetas para el departamento de Obras Públicas, compensándolo con la baja de otro crédito.

**GUERRA.**—Autorizando para adquirir 68 reflectores portátiles y 24 lanzas mensajeras ligeras para Caballería.

Autorizando la adquisición de terrenos en Salamanca para campo de tiro. Y otros decretos autorizando la adquisición de material y concesión de cruces.

**INSTRUCCION PUBLICA.**—Creando el Consejo regional de segunda enseñanza en Cataluña, encargado de organizar y dirigir la enseñanza del grado medio.

Autorizando la creación de varias escuelas.

### UN ASALTADOR MUERTO Y OTRO HERIDO

Dicen de Alcazar de San Juan que durante la madrugada unos desconocidos asaltaron el domicilio del vecino de Socuellanos, Gregorio Alarcón.

Cuando forzaban la puerta del dormitorio de dicho vecino, éste oyó el ruido que producían e intentó salir por otra puerta para demandar auxilio, pero los asaltadores que se dieron cuenta de la maniobra le cerraron el paso y le amenazaron, obligándole a reintegrarse al dormitorio.

Poco después y mientras los ladrones se dedicaban a desvalijar la casa, Alarcón tomó una pistola que guardaba en el baúl y disparó sobre ellos con ánimo de amedrentarlos, pero uno de los disparos mató al asaltador llamado Matías Sánchez, y otro hirió gravísimamente a un compañero de éste llamado José Pérez Gómez, ambos naturales de Jaén.

Otro de los atracadores que logró huir, parece que es el que los capitaneaba y se le conoce por el apodo de "El Gorila".

### INTERPELACIONES

El Gobierno ha aceptado las interpecciones de los diputados, señores Rodezno y Lamamie de Clairac sobre el pretendido complot recientemente descubierto.

### LOS SUCEOS DE JACA

El señor Sediles se propone ejercer la acción privada en el proceso por los fusilamientos de Jaca.

### LAS FRUTAS CANARIAS Y SU ENTRADA EN FRANCIA

El agregado comercial de la Embajada francesa ha comunicado que el puerto de Dieppe se ha abierto para la importación de frutas canarias.

### TRASLADO DE PRESOS

Esta mañana han sido trasladados al Penal de Ocaña ocho de los detenidos con motivo del reciente complot.

### EMBARGO A UNA ESCRITORA

Por no hacer efectiva la multa que se impuso con motivo del incidente ocurrido en el teatro Beatriz, han sido embargados los muebles de la escritora Pilar Millán Astray.

### ANUNCIO DE HUELGA

Los obreros de las fábricas de acero

de Trubia han anunciado al señor Azaña que irán a la huelga en el caso de que se desoigan sus peticiones.

En vista de esta actitud se ha encargado al técnico Wunkter que emita dictámenes, por lo cual los obreros han retirado el oficio anunciando la huelga.

### LA PRECARIA SITUACION DEL AYUNTAMIENTO DE SEVILLA

Con el señor Azaña se ha entrevistado el alcalde de Sevilla, exponiéndole la situación desastrosa de aquél Ayuntamiento y anunciándole el próximo viaje para fines de agosto de los representantes del Ayuntamiento, Comercio e industria, que vendrán a enterarle una fórmula para normalizar la economía de la ciudad.

### ENTREVISTAS

El jefe del Gobierno ha celebrado extensas entrevistas con los señores Gordón Ordáx y Moreno Galvache.

Aunque dichos señores lo negaron, parece que en la reunión se trató de las bases presentadas por el partido radical socialista.

### HUELGA PACIFICA

Comunican de Palencia que se ha desarrollado con toda tranquilidad la huelga general de 24 horas para protestar de los intentos fascistas.

### SE APLAZA UNA PROPOSICION

El señor Ayuso ha aplazado la presentación de la proposición anunciada sobre derogación de la Ley de Defensa de la República, porque sus compañeros de minoría han puesto reparos a la forma en que está redactada.

## PROVINCIAS

### CONFLICTO QUE SE RESUELVE

Linares, 27.—La huelga de dependientes de Comercio y Banca, anunciada para hoy, se ha resuelto en virtud de ciertas gestiones practicadas por el alcalde.

### UNA BOMBA EN UN TUNEL

Ferrol, 27.—A la entrada del túnel de Miño se recogió una bomba de gran potencia que, de haber estallado, hubiera causado daños enormes.

Según la inspección practicada en el lugar del hallazgo parece que el explosivo se desvió con el salvavidas, evitando así la catástrofe.

La Guardia civil se ha hecho cargo del artefacto, desconociéndose quienes

puedan ser los autores de la colocación del explosivo.

El hecho ha causado gran indignación.

### SE INTENTA VOLAR UN LABORATORIO

Barcelona, 27.—En el laboratorio químico de la calle del Rosal se encontró un petardo de gran potencia que no llegó a explotar.

### ACCIDENTE DE CIRCULACION

Barcelona, 27.—Un auto-taxis lleno de viajeros que se dirigía a Francia se precipitó por un talud, cayendo al río Segre.

Resultaron heridos siete de los ocupantes, algunos de ellos de importancia.

### CONSEJO DE GUERRA

Barcelona, 27.—Ha continuado la vista del proceso por los sucesos de Terrasa, informando los letrados en catalán.

### CONFLICTO MINERO

Murcia, 27.—Se ha agravado el conflicto planteado en las minas de Mazarón.

Los mineros se han negado a salir de las minas hasta tanto se les aumente el jornal.

Las autoridades intervinieron en el conflicto, realizando gestiones para armonizar los intereses de la empresa y de los obreros.

## EXTRANJERO

### EL FIN DE LA CONFEDERACION

Londres.—No obstante los esfuerzos realizados por el Presidente del Gobierno inglés, señor Mac Donald, cerca de los delegados de las potencias extranjeras en la Conferencia Económica, la mesa de la misma acordó suspender desde mañana los trabajos.

### EL REGRESO DE LA ESCUADRILLA ITALIANA

Londres.—Ha llegado al Shediac, procedente de Nueva York, la escuadrilla de aviones italianos que manda el general Balbo.

El vuelo lo realizaron en seis horas.

Durante el trayecto dos de los aparatos se vieron forzados a descender a causa de una avería, avisándolo al jefe de la escuadrilla, el que inquirió informes sobre la posibilidad de repararla y duración de los trabajos. Como los pilotos manifestaron que se trataba de cuestión de poco tiempo, Balbo ordenó el descenso, volviendo a remon-

tarse una vez se hubo solucionado dicha avería.

Según manifiesta el ministro del Aire italiano, la segunda etapa consiste en continuar hacia Irlanda y de aquí a Roma, salvo que el tiempo y las condiciones atmosféricas no lo impidan, pues en este caso se desviarían por la ruta de las Azores o Lisboa.

### LA ESCUADRILLA ITALIANA

Harbour (Terranova), 27.—La escuadrilla italiana ha aplazado la salida hasta mañana, esperando varíen las condiciones atmosféricas.

### LO QUE DICE HERRIOT DE LA SITUACION INTERNACIONAL

Paris.—En un artículo que ha publicado M. Herriot llama la atención del Gobierno sobre el resurgimiento del pangermanismo alemán.

Después, refiriéndose a la política internacional, habla de la oposición de la Gran Bretaña a que se emprendan obras públicas internacionales encaminadas a remediar el paro forzoso.

Recuerda la hostilidad de los Estados Unidos al esfuerzo común de los Bancos centrales y su tendencia a una política de aislamiento.

Y termina diciendo que la disciplina internacional es todavía un sueño y que los Gobiernos de numerosos países que siguen una política no sólo nacional, sino nacionalista son los pueblos que pagan las consecuencias de estos vértigos.

### HENDERSON HABLA DE LAS CUESTIONES DEL DESARME

Londres.—El señor Henderson, a su regreso de Londres, ha hecho declaraciones interesantes acerca de sus gestiones en varias capitales europeas.

Ha dicho que habló con los respetivos ministros de Negocios Exteriores de quince puntos que son los que la Comisión general del desarme confió a sus gestiones.

De las entrevistas ha sacado en general la impresión de una actitud favorable a la idea de asegurar un convenio si bien quedan en el aire algunos asuntos que ponen en peligro lo que sería un inmediato éxito.

Entre estas cuestiones delicadas figura el principio de no recurrir a la fuerza para resolver litigios, la definición de agresor, el control y supervigilancia de los efectivos y la uniformización de los ejércitos europeos, el control de los presupuestos, la limitación de las manufacturas militares y del tráfico de armas.

Henderson cree en la posibilidad de un acuerdo, a pesar de todo.

### LOS AVIADORES AMERICANOS DEVOLVERAN LA VISITA A ITALIA

Washington.—El ministro de Comercio, Robert, que es jefe de la aviación civil, ha declarado que tiene en estudio un proyecto de vuelo colectivo a Italia para devolver la visita de la flota aérea de Balbo.

### PROPUESTA INTERESANTE

Londres.—Con el fin de aliviar a los países excesivamente poblados, la delegación paraguaya en la Conferencia económica propuso la fundación de una organización internacional, bajo los auspicios de la Sociedad de Naciones, con objeto de dirigir la selección y transporte y la instalación de los emigrantes.

Paraguay inaugurará el proyecto aceptando un número considerable de inmigrantes.

### LA COLA DE LA CONFERENCIA

Londres.—Una vez terminada la Conferencia económica, probablemente se celebrará en Londres una serie de reuniones entre los delegados de los Dominios y los representantes del Gobierno británico para tratar de las dificultades que han surgido de los acuerdos de Ottawa entre las partes productoras y las consumidoras.

## DE ANOCHE

### Cortes Constituyentes

Madrid, 27.23.—El señor Besteiro abre la sesión a las cuatro en punto.

En el banco azul, los señores Casares y Domingo.

Se entra en el orden del día, continuando la discusión de los arrendamientos rústicos.

El señor CASANUEVA defiende un voto particular exponiendo los daños que causará a la economía el proyecto.

Le contesta don Lucio Martínez.

Se desecha el voto del señor Casanueva por 102 votos contra 9.

Se discute la totalidad, consumiendo el primer turno el diputado agrario señor CID, que dice que se va a desposeer de sus tierras a los cultivadores de la clase media.

El señor LARA explica la posición de los radicales con respecto a la ley de Arrendamiento, que considera necesaria.

Se muestra conforme con favorecer al cultivador y aumentar la productividad, pero la minoría radical disiente de los procedimientos que se emplean en el proyecto, pues precisa proteger bien a los pequeños propietarios.

Preferiríamos dice un tope máximo de la renta y una revisión temporal de la misma. El dictamen, para favorecer los arrendamientos colectivos, ha perjudicado a las individualidades.

El señor MARTÍN, agrario, consume otro turno, calificando el dictamen de ineficaz.

### INTERVENCION DEL SEÑOR SANCHEZ ROMAN

El Sr. SANCHEZ ROMAN coincide con el señor Martín y dice que en este proyecto, como reforma, no se ha tenido en cuenta el problema de hecho ni se ha partido del estado de Derecho.

Este dictamen—añade—llevará la incertidumbre a los arrendatarios, que van a sufrir las consecuencias de una ley sin sentido ni orientación, poco meditada, que traerá consecuencias irreversibles.

Propugna el señor Sánchez Román porque se ataque únicamente a los propietarios que tienen sus fincas sólo para recrearse; pero no puede desposeerse de ellas a los que las trabajan.

Dice que es necesario evitar la reacción lógica de intereses injustamente lesionados, si se persigue a los arrendatarios que sean al mismo tiempo propietarios.

Considera inoportuno como se ha redactado el dictamen y dice que no debe aplicarse la ley antes de la reforma agraria.

Precisa—dice—favorecer a los arrendatarios modestos, pues favoreciéndoles se engrandece la economía nacional.

(En el banco azul se encuentra todo el Gobierno, y tanto los ministros como toda la Cámara oyen con atención el discurso del señor Sánchez Román, que despierta el máximo interés. Muchos diputados asienten a sus manifestaciones, observándose que su palabra es considerada hoy como la de más categoría en la Cámara.)

El señor Sánchez Román continúa su discurso, intercalando citas jurídicas.

Expone que debía hacerse una revisión de la renta en 1931.

Censura la forma abstracta de la reforma agraria, que a muchos perjudica y a nadie beneficia.

Precisa saber—dice—como vigilaréis los arrendamientos futuros, pues nada de esto se prevé en el proyecto.

Termina el señor Sánchez Román su discurso diciendo que este dictamen solo sirve para crear organismos que oprimirán a los labradores modestos.

El Sr. CORNIDE combate el dictamen, pues no atiende a las modalidades de los arrendamientos.

Termina la discusión de la totalidad. El señor Guerra del Río pide que en vista de la normalidad de los debates no se celebren sesiones nocturnas.

Se acuerda de conformidad, levantándose la sesión a las nueve y veinte.

### LOS DETENIDOS CON MOTIVO DEL COMplot

Hoy visitó al ministro de la Gobernación el diputado señor Lamamie de Clairac, interesándole la libertad de los detenidos con motivo del supuesto complot.

El señor Casares Quiroga le rogó le

dejara una nota sobre los detenidos, para resolver en consecuencia.

El señor Lamamie de Clairac le expuso los casos de Jerez y Valencia, donde numerosos detenidos siguen incomunicados, sin tomarse declaración ni entregarles al Juzgado.

Dicho diputado anunció por la tarde en el Congreso al señor Besteiro hacer una pregunta sobre dicho asunto en el salón de sesiones, ofreciéndole el presidente de la Cámara que lo podrá hacer al final de la sesión de mañana.

### DICE BESTEIRO

A la salida de la sesión del Congreso el señor Besteiro manifestó que mañana se discutirá el articulado sobre el proyecto de arrendamientos rústicos, intensificando la discusión la próxima semana.

### UNA PROPOSICION DEL SEÑOR LARA

El diputado por Santa Cruz de Tenerife, don Antonio Lara, ha propuesto a la minoría radical que se sustituya la ley de arrendamientos rústicos por unas bases.

### EL PROCESO DEL SEÑOR MARCH

La Comisión de Responsabilidades ha examinado el proceso del señor March, estudiando la situación de éste.

### COMENTARIOS

En los círculos políticos está siendo comentadísima la comida de anoche con el señor Sánchez Román, a la cual asistió al señor Martínez Barrios.

Todos los concurrentes a ella, se han mostrado reservadísimo y han dicho que solo se limitaron a cambiar impresiones, sin propósito de conciliar opiniones.

### LOS SOCIALISTAS Y LA LEY DE ARRENDAMIENTOS RUSTICOS

En los pasillos del Congreso grupos de diputados socialistas comentaban las dificultades que se han presentado para aprobar la ley de arrendamientos rústicos.

Según opinión de algunos de ellos, se llegará a las sesiones permanentes, y hablaron de la conveniencia de reformar el reglamento de la Cámara para hacer viable la aprobación de la citada ley.

### EL RECONOCIMIENTO DE LOS SOVIETS

Con motivo del reconocimiento de los Soviets se redactará un protocolo complementario que determinará la comisión jurídica y el número de embajadores y cónsules.

Inmediatamente se iniciarán las negociaciones comerciales.

### DETALLES DEL CONSEJO EN PALACIO

La mayor parte del Consejo de hoy en Palacio la invirtió el señor Alcalá Zamora firmando las leyes y decretos que figuran en la relación de la nota oficiosa.

Después el señor Azaña le expuso la situación nacional e internacional, obteniendo el beneplácito para negociar con Rusia.

No se habló del organismo que se creará con motivo de las relaciones diplomáticas con Rusia ni de la persona que ocupará la Embajada.

Tampoco se habló de la reorganización del Ministerio, porque los asuntos pendientes de resolución eran solamente de trámite y ordinarios.

El señor Azaña expuso al Presidente que consideraba la situación parlamentaria completamente despejada.

Le hablaron de las leyes aprobadas ayer y de la preferencia del Gobierno por la de arrendamientos rústicos puesto que para aprobarla sacrificar las vacaciones.

### LO QUE DICEN LOS MINISTROS

El señor Franchy y Roca dijo que se había posesionado de su cargo el director de Minas.

El ministro de Industria recibió la visita de una comisión de metalúrgicos de Bilbao, que le habló del conflicto siderúrgico de Sagunto.

### LAS RELACIONES CON RUSIA

El señor de los Ríos confirmó que las relaciones con Rusia comenzaron en los primeros días del mes actual y que no se hicieron públicas hasta que las conociera el señor Alcalá Zamora.

En el Consejo de hoy se aprobó una nota, que ha sido dirigida a Rusia, al Comisario del pueblo, Litvinoff, en la que se expone el deseo de España de cooperar a la paz general y al restablecimiento de toda clase de relaciones entre ambos países.

Se reconoce de hecho y derecho a los Soviets, como Gobierno legal y soberano y se expone la conveniencia de iniciar relaciones diplomáticas y comerciales.

Asegúrase que los Soviets nombrarán embajador en España a Trotsky.

### DECLARACIONES DE LERROUX

El jefe del partido radical señor Lerroux, explicando que los diputados radicales votaran para el quorum, dijo que recibieron un requerimiento como partido gubernamental y que no podían dejar de votar la Ley de Orden público.

Preguntado el señor Lerroux sobre la situación del Gobierno, manifestó

Sidra Champaña

LA ALDEANA

para las personas de buen gusto.

**Stadium del C. D. Tenerife**

Vea usted el domingo, día 30 de julio, el último partido del

**C. D. Español frente al C. D. Tenerife**

Gran partido de desempate. Despedida del equipo catalán.

**La Gasolina TEXACO**

Se recomienda por su uniforme calidad Y la economía que su uso proporciona al consumidor.

**Los Aceites Texaco para Motor**

Se recomiendan por su pureza, sus nulos residuos de carbón y adecuada viscosidad para cada marca de coche, por lo que permiten el perfecto funcionamiento del motor y evitan las frecuentes limpiezas, proporcionando larga vida al motor.

QUIEN USE UNA VEZ

**Texaco Motor Spirit Y Texaco Motor Oil**

Seguirá usando esos dos elementos indispensables para la larga vida del motor

que la considera muy crítica y que estima que debiera haber crisis.

PROPOSICIONES INCIDENTALES

La minoría federal ha presentado una proposición incidental pidiendo que el Gobierno derogue la ley de Defensa de República por estar ya aprobada la de Orden público.

El señor López Golcochea también ha presentado otra proposición incidental solicitando la rápida discusión sobre el tratado con el Uruguay, a pesar de la promesa del señor Azaña de que se discutirá antes de las vacaciones.

MANIFESTACIONES DEL SEÑOR AZAÑA

Terminada la sesión del Congreso los periodistas abordaron al señor Azaña preguntándole detalles sobre las conferencias celebradas con los señores Gordón Ordax y Galvache.

El jefe del Gobierno contestó que en dichas entrevistas solo se ocuparon de la ley de arrendamientos rústicos, pues desea que se apruebe antes de las vacaciones.

Los periodistas preguntaron si habría vacaciones antes del 15 de agosto, y el señor Azaña, a su vez, preguntó: —¿Hasta el 15 de agosto? No está mal.

DECLARACIONES DEL SEÑOR MARTINEZ BARRIOS

Al ser interrogado el señor Martínez Barrios sobre los asuntos tratados durante la cena con el señor Sánchez Román y otros elementos, celebrada anoche, se negó a ampliar las referencias dadas, porque los trabajos, dijo el jefe de la minoría radical, los lleva el señor Sánchez Román.

Además, añadió, estoy muy a gusto en el partido radical y como no pienso ingresar en otro no me preocupa la casa ajena.

Preguntado el señor Martínez Barrios sobre la posible entrada del señor Sánchez Román en un Gobierno que se formase, replicó que el jefe del Estado elige la persona que debe presidir el gobierno y que ésta designa los ministros, ahora que con el señor Sánchez Román y otras personalidades de gran relieve se tiene ineludiblemente que contar.

El señor Martínez Barrios manifestó también que es partidario de la unión de los republicanos de izquierdas y que por eso toma parte en los trabajos que se realizan con tal objeto.

Preguntado si durante la cena se habló algo sobre la crisis, contestó que como suceso inmediato no, pero la crisis tiene que producirse algún día y que todos los trabajos que ahora se realizan se relacionan directamente con ese momento.

Niega que haya conferenciado con el señor Azaña diciendo que éste se le voca para hacerle varias preguntas y que le contestó procurando satisfacer su curiosidad.

TRABAJOS DEL SEÑOR BESTEIRO

El Presidente de la Cámara ha manifestado que espera evitar la obstrucción que se hace a la ley de arrendamientos rústicos y que en la próxima semana se simultaneará la discusión de la misma con los dictámenes sobre incompatibilidades y créditos extraordinarios para dotar de servicios al Ministerio de Industria.

SOBRE EL ASUNTO MARCH

Circulan rumores que se quiere reintegrar a la cárcel de Madrid al señor March.

TOMA DE POSESION

El doctor Marañón se ha posesionado de la presidencia del Patronato del Museo Naval.

BOLSA DE MADRID

Table with 2 columns: Item (Libras esterlinas, Francos franceses, etc.) and Price (39.90, 39.80, 47.00, etc.).

Suceso en Gran Canaria

En una riña matan a un joven

Las Palmas, 27.19.—A las diez de la noche del martes último se encontraban en la cantina de una fonda del pueblo de Ingenio, varios amigos que acostumbraban a reunirse en aquel lugar.

A los pocos instantes penetraron en el establecimiento los hermanos Antonio y Bartolo Estupiñán Sánchez, entablando una riña, por querer arrebatarse Bartolo la guitarra a uno del grupo.

Al ruido de la reyerta entró en la cantina José Díaz Quintana, de 50 años de edad, formándose una verdadera batalla, en la que los contendientes arrojaban las sillas y se agredían a palos.

El José Díaz sacó un cuchillo y asedió a una puñalada a un hermano de Bartolo, llamado Manuel, que también había acudido al lugar del suceso, cayendo al suelo bañado en sangre. El agresor trató de huir, pero Bar-

tole le arrojó una piedra, que le produjo una herida grave.

El joven Manuel Estupiñán fué recogido por sus hermanos, falleciendo a los pocos momentos a consecuencia de una hemorragia interna y desgarramiento en el corazón.

Contaba la infortunada víctima 25 años de edad.

El agresor ingresó en la Cárcel.

Llegada del trasatlántico francés "Amérique"

Según radiograma recibido por los señores Hardisson Hermanos, agentes en Tenerife de la Compañía Chargeurs Reunis, esta tarde, a las 4, llegará a nuestro puerto el trasatlántico francés "Amérique".

Procede de Dacar y se dirige a Burdeos, para cuyo puerto conduce numerosos pasajeros de tránsito.

El "Amérique" efectuará en este puerto operaciones de aprovisionamiento.

Una indígena de 145 años vive en el Ecuador

Nos comunican de que en el caserío de Hinchist, cerca de la ciudad serrana de Latacunga, provincia de León, vive la indígena Lorenza Pacheco, raro ejemplar de mujer. Tiene 145 años de edad; pero si se piensa que las mujeres acostumbran a quitarse los años, no sería aventurado afirmar que sobre los hombros de Lorenza pesan más de 150 años.

Es un caso de longevidad excepcionalísimo. Tal vez el único en el continente americano. Viste al uso de los indígenas, pues Lorenza pertenece a la raza vencida. Sombriero de fieltro pardo, sobre una macana que cae desde la cabeza, cubriéndole hombros y espaldas; centro de bayeta amplio y coletudo; un grueso reboso de manufactura criolla y un rústico cayado. Cinco generaciones han surgido, desarrollado y desaparecido ante sus ojos.

Lorenza Pacheco cuenta con numerosa prole. Tiene seis hijos centenarios, 28 nietos que van para decrépitos; 40 tataranietos, casados todos por más de una vez, y 25 chuznietos, varios de los cuales están próximos a tener descendencia. ¿Cuál será el parentesco de esta nueva generación con Lorenza?—El Diccionario no lo ha definido todavía. Lorenza es el caso legendario de la Biblia hecho realidad en el Ecuador. Matusalén redivivo en cuerpo de mujer.

Hasta hace seis meses, según el testimonio de sus parientes, Lorenza Pacheco conservaba sus facultades en perfecta lucidez. Hoy, ha perdido la vista y se ha vuelto sorda. Antes de este incidente, Lorenza era una mujer de tertulia agradable. De asombrosa memoria, tenía para cada caso presente una anécdota histórica. Su frase era picante y sentenciosa. Todos en su pueblo la respetaban y obedecían. A ella acudían en busca de consejo, y sus consejos eran siempre acertados. Claro, ciento cuarenta y cinco años de experiencia! Hoy el atrofiamiento de los sentidos la ha vuelto taciturna y hosca.

Su andar es lento, pero no vacila. Ciento cuarenta y cinco años no han podido encorvar su espalda. Cuando se la ve caminar da la sensación de una momia egipcia salida de su tumba. Al decir de sus parientes, sus mejillas, hoy apergamizadas, fueron como rosas encendidas; sus labios, plegados por el rictus del tiempo, fueron carnosos y sangrantes; y por la luz de sus ojos, hoy apagados y fríos, más de un chapetón anduvo loco.

Como se comprenderá, Lorenza Pacheco ha visto mucho. Las escenas más interesantes de nuestra epopeya, que tuvieron por teatro su provincia natal, las refiere con lujo de detalles. Cuenta una pequeña acción de armas que la Historia no ha recogido; la acción de Tilupulo, donde los españoles sufrieron un revés. A dos de éstos tuvo oportunidad de observarlos en su propia casa.—¡Lorenza era tan buena y tan graciosa!— Recuerda, asimismo, con absoluta precisión, la fisonomía del Mariscal de Ayacucho, a quien, a su paso por Latacunga, atraído por la gloria de Pichincha, tuvo oportunidad de ofrecerle buenos tибios y un mate de leche ordeñada por sus manos.

La salud de Lorenza Pacheco es envidiable. Como las rosas a las olas, ella ha desafiado a todas las pestes. Las epidemias la respetan; y a no ser por sus ciento cuarenta y cinco años, viviría otros ciento cincuenta. El silencio en que la ha sumido su sordera, la ha hecho enmudecer; y las tinieblas en que la envuelven sus ojos apagados, ha borrado de sus labios la sonrisa. Pero Lorenza vive. Y vivirá para consuelo de su bíblica prole y satisfacción de los curiosos.

"Representative"

wanted for the sale of English embroidery and crochet thread. Only best introduced firms are requested to apply by letter to M. K. 52. Newspaper office.

Anuncios varios

ACCIONES DE AGUAS.—Se venden seis de la Comunidad «El Fraile» y «Fuente de las Ovejas» en Guía de Isora, juntas o separadas. Es una galería de gran porvenir, hallándose ya en la verdadera zona del agua, y teniendo ya gran cantidad alumbrada. Para informes y demás, Ramón Cruz Osorio, en Icod. (Joyería).

ALMACEN CASA GONZALEZ, participa a su distinguida clientela y al público en general, que acaba de recibir el colorido completo de la acreditada media de seda gasa natural, Jeanette Mac-Donald, marca exclusiva. Teléfono 371.

ACADEMIA «BLASCO», de corte parisien, sistema «Martín». Calle de la X, 2.—Teléfono 1045. A partir del 1 de agosto abrió esta Academia una sección de costura para las señoras y señoritas que en lencería y modistería deseen poseer teórica y prácticamente estudios de Alta Confección.

SE VENDE en buenas condiciones una amplia casa de dos pisos con huerto situada en la calle Empedrada, número 62. Darán razón en La Laguna, el Abogado don Andrés Díaz Bethencourt o don Virgilio Martín Rodríguez.

CURSILLOS DE SELECCION DEL MAGISTERIO.—7.000 plazas. Título de maestro de primera enseñanza. Preparación completa, 100 pesetas mensuales. Razón, triarte número 21. (Duplicado), teléfono 495.

RISLEE, los productos de belleza preferidos hoy por toda mujer elegante los encuentra en Casa González, Valentín Sanz, 15.

ACCIONES DE AGUA.—Se venden algunas con agua y otras de gran porvenir, Razón Agencia General de Negocios «Santaelia», Fermín Galán, 67 (a).

CAJAS DE CAUDALES de la mejor calidad, a precios altamente económicos. Tabacaría «La Nobleza», Plaza de la Constitución, 2.

SOLAR de 125 metros cuadrados, situado en el barrio Navas y muy próximo a la carretera de La Laguna, se vende en buenas condiciones. Razón Teléfono 378 en Santa Cruz.

PARA LOS RULETEROS Y BAZARES. Extenso surtido en pianitos, acordeones, cines, linternas, violeros, flautas, guitarras e infinidad de artículos muy baratos y propios para bazares y revendedores. LA ESTRELLA, Clavel número 14.

SOJA «NATURA».—Alimento ideal e imprescindible para diabéticos. Nutre más que la carne. La hay en grano y puré. Se vende en esta capital en la «Casa de Régimen». Suárez Guerra, 20; en La Laguna, don A. Renedo, Obispo Rey Redondo, 23; y en el Puerto de la Cruz, «La Salud», San Juan, 1.

ESCUDOS del Club Deportivo Tenerife, (campeón) se ha recibido el nuevo modelo en la Platería y Relojería «LA ESTRELLA» Clavel, 14. En pulseras metálicas y alfileres con letras, última moda. Gran surtido y muy baratas.



COMPANIA TRANSMEDITERRANEA

SALIDAS DEL MES DE JULIO DE 1933

SERVICIO PENINSULA FERNANDO POO

Table with 3 columns: Dia Hora Salidas, VAPORES, DESTINOS. Lists ship departures for July 1933.

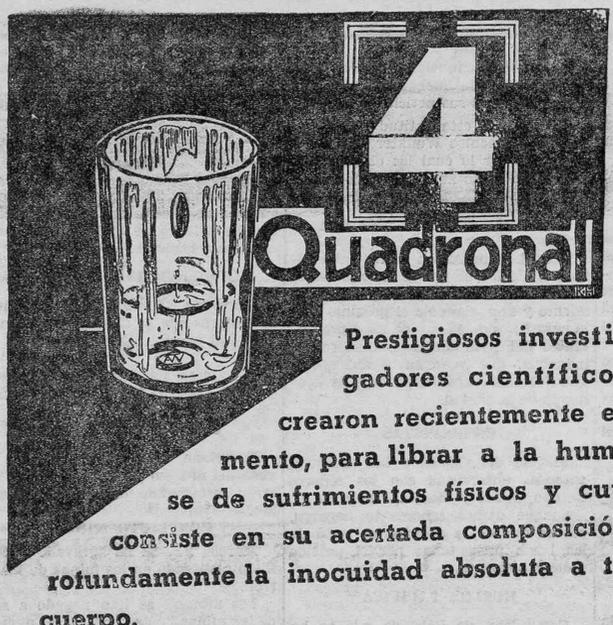
En esta Agencia se despachan: Billetes de Coches-cama, billetes de Ferrocarril y kilométricos.

SERVICIOS INTERINSULARES

Para Santa Cruz de la Palma los días 4, 12, 19, y 26, a las 20 h. « Santa Cruz de la Palma, S. Sebastián, Valverde, días 2, 16 y 30, a las 20 h. « Santa Cruz Palma, Valverde, S. Sebastián, días 9 y 23, a las 20 h. « S. Sebastián, Valverde, días 5 y 19 a las 24 h. « Valverde, Golfo, S. Sebastián, día 13, a las 20 h. « Valverde, Bestinga, S. Sebastián, día 26, a las 20 h. « Las Palmas, Arrecife, P. Cabras, G. Larajal, días 7, 14, 21 y 28, a las 24 h. « Las Palmas, G. Larajal, P. Cabras, Arrecife, días 5, 12, 19 y 26, a las 11 h. « Sur Tenerife y Gomera (Comercial) días 5, 12, 19 y 26, a las 8 h. « Norte Tenerife, S. O. Palma, Tazacorte, Saucos, días 8 y 22 a las 24 h. « Las Palmas y sus puertos menores, días 6 y 20, a las 24 h. « Las Palmas y Africa, días 13 y 27, a las 24 h. « Las Palmas y puertos menores de Fuerteventura y Lanzarote, días 13 y 27, a las 24 horas.

SALIDA DE TENERIFE PARA LAS PALMAS: Días lunes, jueves, viernes, sábados y domingos a las 24 h. Martes, a las 9 h. Miércoles, a las 11 h. Viernes, a las 12 h.

SALIDAS DE LAS PALMAS PARA TENERIFE: Todos los días a las 24 h. y los miércoles por la tarde.



¡Estas dos pastillas producen maravilla!

QUADRONAL el antidoloroso completo se ha introducido durante pocos años en el mundo entero, imponiéndose sobre los similares dañinos y viejos, hecho que demuestra la inmensa bondad de tan beneficioso producto

JACOB AHLERS Sta. Cruz de Tenerife

AGENTE DE LAS COMPANIAS HAMBURG-AMERIKA LINIE HAMBURG-BREMER AFRIKA-LINIE

Table with 7 columns: VAPORES, HAMBURGO, BREMEN, ROTTERDAM, AMBERES, LISBOA, TENERIFE. Lists ship schedules.

OBSERVACIONES: El vapor «Wada» hace escala en Boulogne sur Mer y Southampton los días 18 y 19 de junio respectivamente para tomar únicamente pasajeros y correspondencia. El vapor «Wameru» hace escala en Funchal. El vapor «Wahehe» hace escala en Boulogne sur Mer y Southampton los días 15 y 16 de julio respectivamente para toma únicamente pasajeros y correspondencia.

AGENTES DONDE ESTOS VAPORES CARGAN BREMEN: Hamburg-Bremer Afrika Linie (Lloydgebaude).—HAMBURGO: Woermann Linie A. G. (Afrikahaus). ROTTERDAM: F. A. Voig & Co. (Postfach 1158.—AMSTERDAM: Holland West-Afrika Lijn N. V. (Prins Hendrik-kade 34).—AMBERES: Wm. H. Müller & Co. (Rue de la Bourse 21).—LISBOA: Marcus & Harting Lda. (Rocio, 50).—FUNCHAL: Joao de Freitas Martins. Para informes, dirigirse a JACOB AHLERS.—Marina, número 31.—Teléfono número 21.

SERVICIO FRUTERO DE LA "LINEA PINILLOS"

SERVICIO RAPIDO SEMANAL Y FIJO CON NUEVOS BUQUES A MOTOR, EXCLUSIVAMENTE FRUTEROS

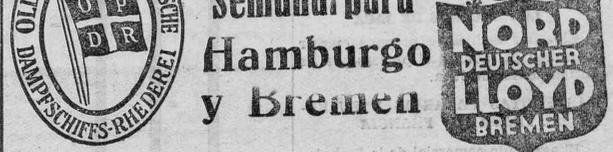
Tenerife-Marsella-Génova-Casablanca

Table with 2 columns: Day, Ship Name. Lists weekly fruit service schedule.

Salidas de Casablanca para Canarias, todos los viernes al mediodía

NOTA.—Los motores TURIA Y DARRO tienen cámaras para pasajeros de primera clase, y los motores EBRO Y SIL para pasaje de clase intermedia solamente. Estos buques admiten frutos para París y cualquier otra plaza del interior de Francia y Suiza, cuyos frutos se trasladarán directamente del vapor al vagón el mismo día de su suiza, cuyos frutos se trasladarán directamente del vapor al vagón el mismo día de su suiza, cuyos frutos se trasladarán directamente del vapor al vagón el mismo día de su suiza.

ANTONIO LEDESMA (Agente) Oficina: Marina, 21.



Servicio frutero semana para Hamburgo y Bremen con transcurso para Copenhague, Estocolmo, Oslo etc., SALIDAS DE VAPORES DURANTE EL MES JULIO DE 1933 Día 7.—VAPOR «CEUTA» Compañía Oldenburguesa. Día 14.—VAPOR «ARUCAS» Norddeutscher Lloyd. Día 21.—VAPOR «ARABAT» Compañía Oldenburguesa. Día 28.—VAPOR «OROTAVA» Norddeutscher Lloyd. NOTA.—Se avisa a los señores exportadores que la fruta tiene que estar muerta todos los viernes, antes de las 9 de la noche no garantizándose el embarque de la que llegue después de dicha hora. Agente Oldenburg Portugiesische Dampschiffs-Rhederei JACOB AHLERS Marina, 31.—Teléfono 1.140 Agente Norddeutscher Lloyd (Servicio frutero) MANUEL CRUZ San José, 10.—Teléfono 1.100